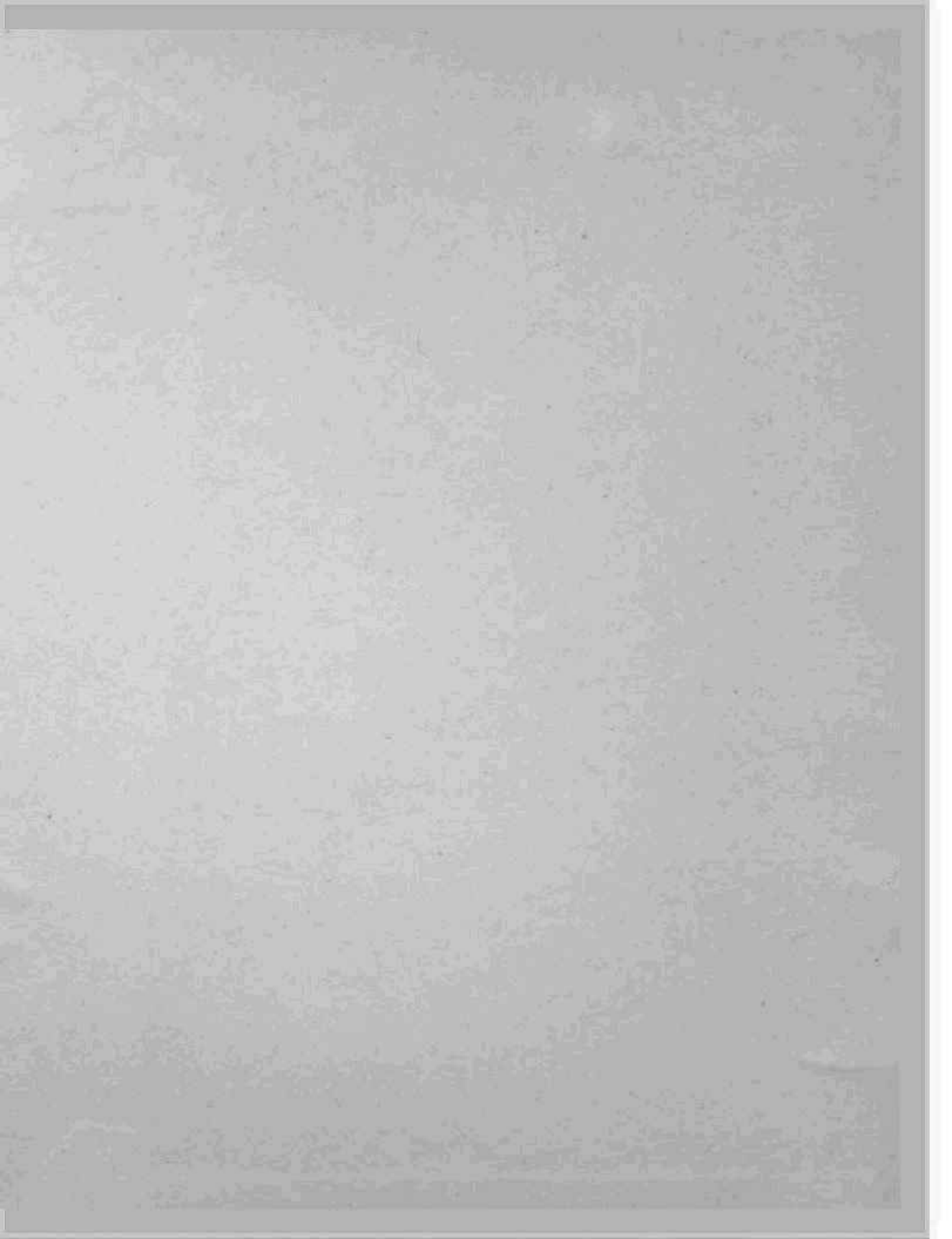


L6n

1385



100g

2



ՄԻԹԵԼԸՆՅԱՆ ԼՅՐԻՎԱԿԱՆՑԻՈՑ

ՊԵՏԱՌՈՒԹԻՒՆ

ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ

ի լոյս ընծայեաց

Ք. Պ.

Ս. Պետերբուրգ.

ի պարսնի կայսերական ճեմարանի գրադարանից

(Вас. Остр., 9-го янв., № 12.)

1867.

Печатано по распоряжению Императорскаго Русскаго  
Археологическаго Общества.

С. Петербургъ, 2-го Мая 1867 года.

38 1387

41385-60



## ՊԵՏԱՌԻԹԻՒՆ.

Պատմութիւն ժամանակագրական, արարեալ ի տէր  
Մխիթար վարդապետէ Այրիվանեցւոյ:

Հայր և Որդի և Հոգի Սուրբ՝ անեղ համագոյ և  
համադաւր, անսկիզբն և անվախճան, յանէից և յոչ  
գոյից արարիչ համայնից երևելեաց և աներևութից,  
կարգաւորիչ և խնամիչ ամենայն եղելոց, ողորմած և  
քաղցր առ ամենեսեան. քեզ փառք և աւրհնութիւն,  
գոհութիւն և բարեբանութիւն յամենայն արարածոց  
քոց, ի բարութեանց քոց, ի մեծութեանց քոց, յա-  
ռատութեանց քոց, ի թիւս անթիւս ստեղծուածոց  
քոց՝ ի հատս անհատս մասանց յօրինւածոց քոց,  
յերիս յաւիտեանս և յանբաւ յաւիտենից:

Հոգւովն Աստուծոյ լցեալ և իմաստնացեալ սուրբն  
Մովսէս, ընդ որում խաւսեցաւ Տէր երեսաւք և ոչ  
աւրինակաւք՝ ձեացուցանելով առաջի լուսաւոր մտաց  
նորա զի սկզբանէ լինելութիւն ամենայն արարածոց  
իւրոց՝ որպէս երբեմն սքանչելատեսիլ մարդարէին  
Լզէկիէի ձեացուցանէր, ձողաչափելով զշինուածս  
տաճարին և զտեղի փառաց արքունական աթոռոյն և  
զօծումն սրբալոյս իւղով սքանչելահաշրաշ քաղաքին, —

այսպէս ըստ այսմ սարսափի և առաջին խորհրդազգած տեսանողին ասէր. «Տես ջիր, արտայեա զամեայն ըստ օրինակին, որ ցուցաւ քեզ ՚ի լերինն», — իսկ նա՝ իմաստնացեալ հոգւովն՝ յապացոյց երկնի և երկրի տպաւորեաց զկազմուած խորանին խորհրդական և քահանայապետական զգեստուն սրբական, և այսպիկ ՚ի տեսիլ աչաց տեսողաց։ Իսկ ՚ի լուսաւորութիւն մտաց բանականաց զբոշմեաց զբով զպատմութիւնս արարածոց, զորս ետես իմանալի աչաւք, բայց հակիրճ և համառօտ և ոչ բազմաբան։ Այլ և բազում զերծեալ փրթաւ ՚ի մտաց նորա՝ որպէս վասն հրեշտակաց և ջրոց և վերին Արուսաղեմի ինչ ոչ ճառեաց, և զանկումն դրախտին ոչ ՚ի կարգադրութիւն աւուրցն յայտ արար, այլ յետոյ իմն պատմեաց։ Սայսպէս և զպատմութիւն դարուցն առաջնոց և անցիցն անցելոց հարեանցի իմն պատմէ, զբուն ազգին զոճ կարգաւ բերելով և զայլ երկուց որդւոցն Նոյի սկսանելով, եթող անկատար։

Իսկ ՚ի կազմել զխորանն կարաւտացան ճարտարաց ևս և նիւթից, ուստի Հոգին Սուրբ ելից զՆեսէլիէլ և զԱղիաբ յարուեստս նկարակերտութեան, և զժողովուրդն յորդորեաց ՚ի պտղաբերութիւն տարազու նիւթոյն։ Նոյն Հոգին սք՝ աստուած կատարեալ, կացցէ և այժմ՝ ընդ աջմէ գործակից գործոյս և կատարիչ կամաց խորհրդոյս՝ լոյս արփիափայլ ծագելով մտացս մթացելոյ. ճարտարապետն աշխարհաց ճարտարացուսցէ զհոգի իմ հրաշալի հոգւովն, որ ելից զվերնաւորուն, և հրահոսան ճառագայթիւք ճարտարացուսցէ զտեսութիւն հոգւոյ իմոյ՝ առնելով զիս արուեստագէտ դաստաքար՝ որպէս և անդ զՆեսէլիէլ, այլ և դպիր բազմիմաստ իբրև զԱղր Սաղաթիէլ — կրկնադիր դպիր աւրինաց և մարգարէից տալով նիւթ իմաստից



ի սատարութիւն ինձ զժամանակագիր մատեանս առաջնոց՝ և յօրինել սոփերս սրբականս ի փառս Արքայն ԱՅ:

Արդ թէպէտ յօժարութիւն արտիս ստիպէ զիս ի մի բաւանդակել զամենայն պատմութիւնս և զպատճառս իւրեանց, սակայն կասեալ գտանիմ՝ յանկարծութիւնս իմ հայելով, ևս և յանչափութիւն գրելոցն: Օ՛ի թէ որ ընդ Աստուծոյ խաւսէր՝ Սոփոէս, զբաղում պատմութեամբք զանց առնէր. և որ սիրտ և կամք Տեառն անուանէր՝ Պաւիթ, զինքն և զամենայն մարդ սուտ ասէր. և աստուածիմաստն Սոլոմոն, որ հինգ հազար առակս խաւսէր՝ զոր ինչ առոտն կայր ոչ նշմարէր. և Աղէքսանդր, որ իմաստութեամբ և արիութեամբ աշխարհի տիրէր՝ ի կնոջէ միոջէ ի կալանս ըմբռնէր. և Արիստոտէլ, որ ի ներշնչականսն ճեմէր՝ յԱւրսպիոսէ յաղթեալ գտանէր. և Պապէաս Պըտղոմեանց, որ զքնակութիւնս մարդկան չափէր՝ զբաղում տեղօք զանց առնէր. և Պաւղոս, որ Քրիստոսին խաւսէր՝ զանձն իւր ոչ իմանայր և փոքր ի շատէ մարգարէանայր. — ապա զինչ պարտ է ասել յաղագս մեղաւք մակարդեալ մտացս անկարութեան, որ ոչ ի տեսականսն տարժանեցայ և ոչ զգործնականսն գործասիրեցի. այլ փոխանակ փութոյ փառաց նորա փուշս դիզեցի լուցկի լրման գեհեմի: Իսկ զայս իրակերտութիւնս, զոր սկսայ յուսով ԱՅ՝ ոչ յաղագս յիշատակի ինչ բարեաց յաստուածայինսն կամ ի մարդկայինսն, այլ զմիտս իմ մարդելով ի գործս և ի տեսութիւնս գրաւորական վերձանութեանց, թերևս փոքր ինչ արգելցի ի ցնդանէ երկրաքարշական ցնորմանց: — Արդ օ՛ն առեալ յօգնականութիւն ոգւոյս զօժանդակութիւն Հոգւոյն Այնց և զբարեխօսութիւն սուրբ Աստուածածնին և

զբարեմասնութիւն ամենայն սրբոց՝ սկսեալ յԱստուծոյ,  
 յԱստուած աւարտեցուք զբանս՝ ի փառս և ի դո-  
 վութիւն Տանին Աստուծոյ:

Հայր սուրբ Աճ.  
 Թագաւորքն.  
 Լղենդիւրք.  
 Վեպտիտորայք.  
 Կենդիտորայք.

Պրօքսետորայք.  
 Իսկապիտորայք.  
 Ստրատորայք.

Նոքողարք.  
 Վեկիանունք.  
 Կիւռսորքն.

Որդի սուրբ Աճ.  
 Հայրապետքն.  
 Կաթուղիկոս.  
 Լքքեպիսկոպոս.  
 Սեորապօլիտ.

Լպիսկոպոսք.  
 Քաջանայք.  
 Սարկաւազ.

Պալիր ու է կէս սարկաւազ.  
 Պրակարդաց.  
 Սաղմոսասաց.

Հոգի սուրբ Աճ.  
 Իմ երիցունքն.  
 Լթոռ՝ փանուէլ.  
 Քերորէք՝ Լղոնիէլ.  
 Սերորէք՝ Բարքիէլ.

Տէրութիւնք՝ Պաշուէլ. Պետուի՝ Հռափայէլ.  
 Օսրութիւնք՝ Ոտիէլ. Հրեշտակապետ՝ Պարրիէլ.  
 Իշխանութիւնք՝ Լնայէլ. Հրեշտակ՝ Սեքայէլ.

(Сюда относится рисунок 1-й.)



Անուանք պարսպաց  
վերին Արուսաղէմի.

Ազգք որ զրեալ  
կան ՚ի նմա.

Անուանք ականց  
վակասին.

ա.	Յասպիս.	Սարգիոն.	Բուրէն.
բ.	Շափիւղայ.	Տպաղիոն.	Շմաւոն.
գ.	Ղոճաղմն.	Չմրուխտ.	Ղևի քահանայ.
դ.	Չմրուխտ.	Կայծն.	Յովղայ.
ե.	Լղէքնաքար.	Շափիւղայ.	Պան.
զ.	Սարգիոն.	Յասպիս.	Նեփթաղիմ.
է.	Ոսկեակն.	Լիւզիրոն.	Պաղ.
թ.	Բիւրեղն.	Ակատ.	Ասէր.
ժ.	Տպաղիոն.	Ամթիւստոս.	Խաքար.
ժա.	Պահակն.	Ոսկեքար.	Չարողոն.
ժա.	Յակինթն.	Բիւրեղ.	Յովսէփ.
ժբ.	Կարկէհան.	Ղունկն.	Բենիամին.

Լղեմ.

Պրախտն.

Արևելք

Փիսոն.

Պեհոն.

գետք.

Տիգրիս. Լփրատէս.

ծառն  
կենաց  
Քրիստոս.

ծառն  
գիտութե  
բարւոյ  
և շարի.

Ամառն  
լեառն.

Լուսնեաց  
լեառն.

Կորդուաց  
լեառն.

Կարին  
Տարօն.

Քրիստոս Աստուած ՚ի վերայ ամենեցուն օրհնեալ  
յաւիտեան.

Կայանք տրտմութեան  
հոգւոց մեղաւորաց.

Կայանք բնակութեան  
հոգւոց արդարոց.

(Сюда относится рисунок 2-й.)

զերկրաւ, զծովովն, զօդովք պատեալ զհօւրն  
բարձրակայ հաստատութեան.

դառն դժողքն  
անօրինաց, որ է  
խաւարն արտաքին

զեհեանք ամբարշտաց  
ուր որդն անմահ և  
հօւրն անշէջ.

Երեք կամարք երկնից անդադար պարագային՝ շուրջ  
զչորեքին տարերքս ՚ի վեր և ՚ի վայր միշտ: Հօւր՝  
ջերմ և ցամաք, սուր և անգայտ՝ անաւոր: Աւդ՝ խո-  
նաւ և ջերմ, խիտ և շարժուն՝ նաւոր: Գուր՝ ցուրտ  
և խոնաւ, բուդ և գէճ՝ պարզ: Երկիր՝ ցուրտ և ցա-  
մաք, խիտ և չոր՝ թանձր:

Յերկից երկնային կամարացն պարագայից շրջագային  
և երեքին տարերքս՝ հօւր և աւդ և ջուր, որք առ-  
նեն զբան նորա, սպասաւորք և պատկերք անքննու-  
թեան և նախախնամութեան Աստուծոյ: Խակ երկիր  
հաստատեալ կայ ՚ի մէջ սոցա՝ վեցեկի գնտիցս ՚ի  
թռիչս իբր զանդրին ՚ի Արեւել. և բանն Աստուծոյ  
բարձեալ բերէ զբոլորն, երեք իրօք պատկեր ինքեան  
առնելով զարարածս՝ անժանմանակութեամբ, անբաւու-  
թեամբ և անտեղութեամբ. բայց քանակաւ և որակաւ  
և փոփոխմամբն զատչին յարարչէն: Թէպէտ և բա-





զմաշխատ եղեալ մարդկայինս բնութիւն իմաստասիրել  
կամելով յազազս Աստուծոյ և արարածոցս, սակայն  
վրիպեալ գտան ՚ի ճշմարիտն գիտութենէ, զոր ինչ  
ասացին աստուածաբանքն եկեղեցւոյ և ճարտասանքն  
համալսարանին վասն անեղ և անմահ էութեանն Ա՛յ,  
կամ վասն հրեշտակական բարեկարգ յարմարութեանց,  
կամ յազազս ընթացից ներշնչական լուսաւորացդ.  
կամ վասն ծովածին կենդանեացդ, օդականաց և լողա-  
կանաց, կամ վասն ժք սեռից հողմոց և բերմանց  
նոցա, կամ վասն երկրաշափութեան և հրաշիցն, որ  
ի սմա. կամ վասն բուսոց հողոց և զանազան սերմանց,  
որ ՚ի սմա. կամ վասն բարուց գաղանաց և ամենայն  
չորքոտանեաց և սողնոց, որ ՚ի սմա. կամ վասն  
կարծրական քարանցն և հրահալական նիւթոց. և  
զլիսովին իսկ յազազս բնութեան և կազմութեան  
մարդոցս, և անուածե շրջմանց ժամանակացս և տարա-  
փոխ յեղանակացս, ևս և մեկնութիւն գրոց հոգեմա-  
տենից. զոր և պարզարար իսկ ասացից. — զի զոր  
ինչ ասաց և ասէ մարդ՝ ընդ կարծեօք է և ոչ հաս-  
տատութեամբ: Օչ այսոցիկ գիտութիւն բացայայտէ  
Արդին Աստուծոյ ՚ի յարութեան մերում և յարքայու-  
թեան իւրում: յորժամ մատուակէ սիրելեացն իւրոց  
բաժակաւն իմաստութեան և վերահասու առնէ անհա-  
սանելեացս այսոցիկ. յորժամ սերմանեալքս տկարու-  
թեամբ՝ յառնեմք զօրութեամբ և յառաջին անեղ-  
ծութիւնն գամք:

## ՅԱՂԱԳԱՎ ԳԵՑՕՐԵԱՅ ԵՐԵՐՉՈՒԹԵԱՆՆ ԵՍՏՈՒԾՈՅ.

Միաշարաթ կամ կիւրակէ: — Ի սկզբանէ արար Աստուած զերկինն հրեղէն և ՚ի նմա հրաշակերտեաց զհրեշտակս տասնեակ զասուք և պատուով զանազանեալս և յանբաւ ըւրս աճեցեալս, գոլով նոցա հուր անկիզելի և լոյս թափանցական և աւդ առանց սողման, որոց անուն էութեանն և թիւք որքանութեան և փառք բնութեան և չափք խմաստութեան անհաս մնան ՚ի մէջ: Արար և զլոյսն խզում ՚ի հրեղէն արփւոյն, այլ և զհուր և զաւդ, զջուր և զերկիր:

Լորկուշարաթի: — Արար Աստուած յերկրորդ աւուրն զհաստատութիւնն՝ մեղմ և թաղուն բնութիւն, հինգերորդ էութիւն, և ափաչափ արարեալ զամենայն ջուրս՝ զկէսն կամար յօրինեաց ՚ի վերոյ հաստատութեանն, զի արգելցէ զանշէջ սոսորումն վերին արփւոյն, և զկէսն եթող ՚ի պէտս աշխարհի: Շինեաց և յայտմ աւուր զվերինն Լորուսաղէմ՝ ժողովարան անդրանկաց կատարելոյ՝ երկոտասան պարսպօք պատեալ և երկոտասան դրամբ միափերթ մարգարտօք յօրինեալ: Իսկ գնացք գետոյն և ծառք ՚ի տարին երկոտասան անգամ պողարբերեալք\*): — Այս է հեզոյն ժառանգութիւն:

\*) Въ Р. прибавлено — երկուսն «նշ»-ն է.



Երեքշաբաթի: — Լրար Լստուած արոհիլ ջրոց  
 յերբորդ աւուրն յեղերս աշխարհի և ՚ի գոգս նորա,  
 և սահմանեաց զաղբերս և զգետս մշտապնացս. իսկ  
 զերեսս երկրի կանաչագեղ զարդարեաց բուսովք, որոց  
 սկիզբն բորբոս հողոյն է, և կատարումն՝ սերմն իւր  
 ՚ի նմին: Իսկ զծառս բխեցոյց յերկրէ զանպտուղսն  
 ՚ի բոյնս հաւուց, և զպաղարեբան՝ ՚ի կեր կենդանեաց.  
 որոց սկիզբն մամուռն մօտ ՚ի բոյսս, և կատարումն՝  
 արմաւենիք մերձ ՚ի կենդանիս, յորս է արու և էգ:  
 Տնկեաց զդրախտն յԱդեմ ընդ արեւելս՝ անթառամ  
 պտղօք և անթափ տերեւօք, բարձր յերկրէ լուսնին  
 չափ՝ որպէս վերինն Երուսաղէմ ՚ի դրախտէն արեգա-  
 կան չափ:

Չորեքշաբաթի: Իսկ ՚ի չորրորդ աւուրն զլոյսն  
 առաջին անմարմին բաժանեաց յերիս մասուռնս. — ՚ի  
 սկզբան աւուրն զարեգակն ջերմ և չոր և անուազնաց,  
 իսկ յերեկունն զլուսինն լի անթերի՝ գոգտը և կա-  
 կուղ, նաև զջուռս աստեղաց ցրուեաց ՚ի վերայ աւ-  
 դոց ցուրտ բնութեամբ: Կարգեաց զերկօտասան կեն-  
 զանակերպս անմոլարս՝ օրինակս ապագայ դարուն և  
 զգնացս եօթն մոլորակացն, որք ախպ են այժմեան  
 յաւիտենիս. որք և յընթացս իւրեանց աղգումն տան  
 մտաց մարդկան զլինելոցսն: Լսօր սկսաւ ժամանակ  
 արեգակամբ չափիլ: Կէս աշխարհիս անընակ է մար-  
 դկան, զի յուրտս հիւսիսոյ վեց ամիսն լոյս է և  
 վեցն խաւար. և ՚ի հարաւ հանապաղ միաչափ լինի  
 օրն և գիշերն: Լս երկրաչափքն քառասուն օրագնաց  
 ասացին զայրեցեալ գօտին անշէն, և յոյն կոյս մար-  
 դաբնակ զկիսնբայ աշխարհն. իսկ այժմ յինն բաժնէ  
 աշխարհիս՝ եօթն քրիստոնեայք են՝ վաթսուռն և ութ  
 ազգք, և երկու բաժինն ոչ, չորք ազգ: Հուսինն ՚ի  
 թոխս երթայ և աստեղքն թռպատալով:

Հինգշաբաթի: — Հրաշագործեաց Մատուած Դ հինգերորդ աւուր Դ ջրոց բխեալ զհաղար աղբս շնչաւորս, վեցհարիւր աղգք լողան Դ ջուրս թագաւորաւն իւրեանց լխաթանիւ, և չորք հարիւր (թեւաբուսեալ) թռեան յօդս՝ խիլայեալք զանազան փետրովք:

Եւսօր եղև անկումն Սատանայի յերկնից:

Ուրբաթ, — Երար Մատուած Դ վեցերորդին զգաւ զանս և զանասունս և զսողունս, ստեղծ զՄ. դամ ձեռօք երեսնամեաց և զԼ. այ երեք ժամաւ յետոյ՝ կամ հինգ \*) աւուրքք, ևս և զծառս գեղեցիկս, և զարծիւն և զառիւծն և զեզն առաջի աչաց Մ. դամայ: Լոյ զմարդն Դ զրախտին յետ քառասուն և երկու աւուր և հրամայեաց զնել անուանս ամենայն կենդանեաց և իշխել ամենայնի թագաւորաբար, և չուտել Դ ծառոյն գիտութեան բարւոյ և չարի: Մսացին բնախօսքն, թէ ժիպակ և ծծումբ խառնեալ կայ Դ հօզն, և յարեզական ջերմութենէ եռացեալ զոյանան ոսկի և արծաթ, պղինձ և երկաթ, կլայեկ և արծիճ, և ամենայն զոյնք ականց, և բոյսք համօրէն:

Եւրաթ: Յանգեաւ Մատուած յաւուրն եօթնէրորդի յամենայն գործոց իւրոց և սկսաւ նախախնամել զարարածս իւր, օրհնեաց զօրս զայս և Դ սմա սրբոց իւրոց հանգիստ և փառքս պատրաստեաց, որ զուղանէ թէ բնաւին ոչ հանգչի Մատուած Դ նախախնամելոյ՝ զի բառնայ զամբարիշտն յերկրէ:

Յայլում ուրբաթու յանցեան նախաստեղծքն և ելին Դ զրախտէն և անկան Դ Սեւան կղզի: Լ. ընդ բուսանել փշոյն յաղաղս անիծիցն՝ բուսան և ծաղիկք Դ պէտս բժշկութեան մարդկան: Լակ քրով-

\*) Въ Моск. изд. վախճան և ևինգ.

բէական սուրն՝ որ պահէր զգրախօն, շանթիքդ է՝  
 որ անկանի յերկնից յահ և յերկիւզ ամբարշտաց, և  
 ջուրք ջերմկաց յանգնդային հրոյն են, որ ՚ի կատա-  
 բածի տանջէ զմեղաւորս, և փառք սրբոյն՝ ՚ի վերին  
 արփոյն է։ Լ՛ն յայտ իմն է ժամանակն մարդոյն ՚ի  
 գրախօն լինելոյ, մի՛ զի ընդ անմահս էր վիճա-  
 կեալ, և դարձեալ, զի ոչ է ընդ արեգակամբ, որով  
 իմանին ժամանակք։ Բայց ըստ (դ) վիպաբանութեան  
 Լաւերեայ պարտիմք իմանալ, և թէ որչափ Քրիստոս  
 յաշխարհի եկեաց՝ նոյնքան Լ՛դամ ՚ի գրախօն, և  
 որչափ Տէրն ՚ի խաչին՝ նա յետ մեղանացն յամեալ  
 ՚ի գրախօն, և յորում ժամու էջ Տէրն ՚ի գերեզ-  
 մանն՝ նա ընկեցաւ ՚ի գրախօնէն յերկիր։ Խոյ գեղար-  
 դաւոր և աշտեաւոր սերովքէքն ընդ հեռանալն  
 Լ՛դամայ ՚ի գրախօնէն և նոքա վերացան։ Լա զհան-  
 դերձն մաշկեղէն ՚ի յօդոյ արար Լ՛ստուած գաղմա-  
 տացի, և բնակեցոյց զԼ՛դամ յանդիման գրախօն, և  
 որպէս զյանցաւորսն հանեն յեկեղեցւոյ ՚ի ժամ պա-  
 տարադին, զի լացցեն զմեղս իւրեանց։ Օ՛այն միան-  
 դամ մեղաւ Լ՛դամ Լ՛ստուծոյ, և զայլ ամենայն  
 ժամանակս անմեղ յապաշխարութեան եկաց՝ որպէս  
 Սողոմոն վկայէ։

Յայսմհետէ հանդերձեալ եմք հանդիսացուցանել  
 անուամբ զկարգս ընտրելոյն։

ւն. Թաղաւորք: Հայր սուրբ.

ժԼ	Աղամ.	ժԼ. ջԼ.	վմծդ	Թաւրայ.	Յ. մե.
նլե	Սէթ.	մե. ջե.		Աբրահամ.	Ճ. ճհե.
ոիե	Լնովս.	ճի. ջե.	վյիւդ	Խահակ.	կ. ճձ.
չդե	Կայնան.	ճձ. ջճ.	վնլթ	Յակովբ.	ձթ. ճիւե.
ջկ	Մաղաղ.		վնձ	Յուդայ.	իւթ.
	իէլ.	ճկե. պիե.	վշէթ	Փարէս.	ծթ.
ռճիթ	Յարէդ.	ճկթ. ջկթ.	վշիէ	Լաւրոն.	ծթ.
ռմձէ	Լնովք.	ճկէ. յկէ.	վոիւդ	Արամ.	իւէ.
ռն	Մաթու.		վոձթ	Ամինադար.	իւէ.
	սաղայ.	ճկէ. ջկթ.	վէլդ	Նայասոն.	իւի.
ռոիւ	Պամէք.	ճձթ. չլէ.	վէկթ	Սաղմոն.	լե.
ռմիւթ	Նոյ.	չ. ջճ.	վպհդ	Բոյոս.	ճթ.
ռմիւթ	Սէմ.	ճ. ն.	վջհէ	Ուլբեթ.	ճւ.
այհե	Աբիսա.		տձէ	Յեսսէ.	ճլ.
	բասթ.	ճլե. շլթ.	տձկե	Դաւիթ.	իւ.
սշե	Կայինան.	ճի. յիե.	տձկթ	Սողոմոն.	ժթ. իւ.
սոլթ	Սաղայ.	ճլ. շլի.	տձի	Բոբովամ.	ժի.
սէկէ	Լաւր.	ճլի. շլե.	տձձթ	Աբիայ.	իւ.
սջթ	Փաղեկ.	ճլդ. յիւի.	տմլ	Ասայ.	իււ.
վլթ	Ռազաւ.	ճլե. յիւթ.	տմծե	Յովսափաթ.	իւ.
վճժւ	Սերուք.	ճլ. յլ.	տմկի	Յովրամ.	լե.
վճձդ	Նս. քովր.	ճլթ. ճիւթ.	տմկի	Ռաբոկայ.	ւն.

տմհն	Գոթողիայ.	է.	տոնի	Օրորաբարեւ.	ծի.
տյժն	Յովաս.	ն.	տոն	Աբիուդ.	խե.
տյն	Ամեսիայ.	իթ.	տշի ե	Լղիակիւմ.	ի.
տյղբ	Ողիայ.	ծբ.	տչձէ	Աղուլբ.	լթ.
տնբ	Յովաթամ.	ժի.	տպիդ	Սադուլի.	լն.
տնիդ	Աբաղ.	ժի.	տպծե	Աբին	լի.
տշբ	Լղիակիայ.	իթ.	տպձթ	Լղիուդ	լ.
տշի	Մանասէ	ծե.	տջթթ	Լղիաղար	կբ.
տշծն	Ամուս	ժբ.	տջձբ	Մատթան.	լթ.
տշծի	Յովսիայ.	լն.	րի	Յակուլբ.	ի.
տշկի	Յովաբաղ.	ի.	րձ	Յովսեփ.	խն.
տշկթ	Սեղեկիայ.	ժն.	րձիլ		
տշձ	Սաղաթիէլ.	ծղ.			

բ. քահանայք: Որդի սուրբ.

Աղամ.	Լղիաղար.	Աբիաղար.
Աբեւ.	Փենեէզ.	Յոհաննէս.
Լնուլբ.	Յեսու.	Փենեէզ.
Կոյ.	Աւաղին.	Աբիսայ.
Աբրահամ.	Աղարիայ.	Բոբի.
Սահակ.	Օլարեկ.	Ողիէլ.
Յակուլբ.	Մարու.	Օլարահայ.
Մեւքիսեղեկ.	Ամարիայ.	Ամրայիէլ.
Մովսէս.	Աբիտոբեւ.	Ամարիայ.
Ահաբոն.	Փենեէզ.	Սամուէլ.
Կարաթ.	Ամարիայ.	Աբիմեւէբ.
Աբիուդ.	Հեղի.	Աբիաղար.
Լղիաղար.	Ունի.	Աբիտուլբեւ.
Խղամար.	Փենեէզ.	Սադուլի.
Փենեէս.	Աբիրուլբ.	Աղարիայ.

Սողոմ.	Ոնիայ.	Շմաւոն.
Մովսիսայ.	Եղեկիայ.	Հայր Յեսու Սի-
Ելիկիայ.	Շմաւոն.	րաքայն.
Սիրիայ.	Ըմարիայ. Ըղա-	Մենեղայոս.
Ըղարիայ.	րիա, Ըմորիա.	Յասոն.
Սաղովկ.	Ըքիտոր.	Ղազարոս.
Ըքիմեւէք.	Սաղոկ.	Յակիմոս.
Սաղովկ.	Սողովմ.	Յուդայ Մակարէ.
Սամիայ.	Եղեկիայ.	Մատաթիայ.
Սաղուկ.	Ըղարիայ.	Դ. Մակարայ.
Սղարիայ.	Քեզկի.	Յովնադան.
ԸՏիմեհէ.	Ուրիայ.	Շմաւոն.
Ըքիմեւէք.	Սարրի.	Յոհաննէս.
Խողայ.	Յովսեփէկ.	Հիւրկանոս.
Խաղաք.	Շիրիայ.	Ըրիստոթուլոս.
Յեսու.	Սովոնիայ.	Ըղեքսանդրոս.
Յիսուգաք.	Յեսու.	Յիւրկանոս.
Եղիշէ.	Յովակիմ.	Ընանիէլ.
Սողովմ.	Եղիշէ.	Չաքարիայ.
Յովիդայ.	Յովիդայ.	Շմաւոն.
Մանասէ.	Յովհաննէս.	Ըննա.
Ըմովս.	Յովիդայ.	Կայեափայ.
Սղարիայ.	Յոհաննէս.	Յն Քն Դ խաչին՝
Ընանիայ.	Յովիդայ.	Ճէրորդ քահանայ.
Շմաւոն.	Մանասէ.	Յերոդէս աղուէս իդ.
Մեքարի.	Ընդրիմաքոս.	Ըգրիպպաս. է.
Յովսափաք.	Ոնիայ.	Ըգրիպաս.
Ըղարիայ.	Շմաւոն.	Հերովդէ. իդ.
Ինադաւ.	Եղիազար.	Ըստ բարձան թա-
Ուրիայ.	Մանասէ.	գաւորք և քա-
Յոհաննէս.	Ոնիայ.	հանայք Դ հրէ-
Ընդրիմաքոս.	Յովսեպոս.	ից... Ճլի.



Պ. մարգարէք: Հոգի սուրբ.

Լորամ.	Լորիայ.	Ովսեէ.
Լնովս.	Լորիսէ.	Լմովս.
Լնոք.	Որդիք մարգա-	Միքիայ.
Ղամեք.	րէիցն՝ որք ՚ի	Յովէլ.
Եղ.	Բեթել և Յե-	Լբդիու.
Լբրահամ.	րիքով. Ծծ ՚ի	Յունան.
Յովսեփ.	յայրին.	Կաւոււմ.
Յոր.	Յեսու.	Լմբակոււմ.
Մովսէս.	Ոգիէլ.	Սոփոնիայ.
Մարիամ.	Միքիայ.	Լնդէայ.
Դերովրիայ.	Լզարիայ.	Չաքարիայ.
Լննայ.	Յովնադար.	Մաղաքիայ.
Սամուէլ.	Լնանիայ.	Չաքար.
Կաւիթ.	Լտայի.	Յովհաննէս.
Կադ.	Խողզիայ կին քա-	Սիմէոն.
Լտափ.	հանայի.	Լննայ.
Կաթան.	Լբրայտամունէ.	Լպիտարէթ.
Սաղովկ.	Լրեմիայ.	Լստուածածին.
Լքիայ.	Բարուք.	Լգաբոս.
Սամայ.	Դանիէլ.	Պ դատերքն Փի-
Լուգ.	Լնանիայ.	լիպպոսի.
Յովայ.	Լզարիայ.	Լնաիոքայ եկեալ
Յովէլ.	Միսսէլ.	մարգարէքն յԷլ
Լզարիայ.	Լզեկիէլ.	են. են և այլք
Լնանիայ.	Լզր.	բազումք.

## դ. դատաւորք.

Յետու.	Արիմէլէք. Կ.	Սիմադար. Խ.
Գոթոնիէլ. Խ.	Թովղայ. Իդ.	Հիդիւ որդիքն. Ի.
Ահովդ. և Սամի.	Յայիր. Թ.	Սամուէլ մարգա-
դար. ձ.	Յեփթայի. Կ.	րէ. ժԺ.
Գեբովրա և Բա-	Լսիրոն. Է.	և Սաւուղ. Խ.
րակ. Խ.	Իլոն. Է	
Գեղէոն. Խ. Յ.	Օւարդոն. Ը.	
որդի նորա.	Սամսոն քաջ. Ի.	

## Է. Թագաւորք Խորայէլի.

Յերեբուամ. Իթ.	Յէու քաջ. Իթ.	Փակեէ. Ի.
Նաբադ. Թ.	Յովաքազ. ժէ.	Ուսեէ. Թ. Դ ժա
Բայաս. Իդ.	Յովաս. ժդ.	ամին Աքաղու բա-
Լէլայ. Թ.	Յերեբուամ. Խա.	րձան Թագաւորքն.
Օւամբրի. Էամիս.	Օւաքարիայ.	Խորայէլի.
Ամրի. ժթ.	դ ամիս.	ժԺ են սորա, որք
Աքայար. Իթ.	Սելուամ. Խե օր.	տիրեցին ամս մԺ.
Ոքողիայ. Թ.	Մանայիմ. Ժ.	
Յովրամ. ժթ.	Փակեէ. Ժ.	

## դ. նախահարք Յիսուսի Քրիստոսի Դ Ղուկասու աւետարանէն.

Ատուած.	Յարեդ.	Արիաքսադ.
Ադամ.	Լնովք.	Կայնան.
Սէթ.	Մաթուսաղայ.	Սաղայ.
Լնովս.	Ղամէք.	Լբեր.
Կայնան.	Նոյ.	Փաղէկ.
Մաղաղիէլ.	Սէմ.	Ուադաւ.



Սերուք.	Մեղթայ.	Յովսեփ.
Նաքովր.	Լաղիակիմ.	Մեննա.
Թառայ.	Յովնամ.	Մատթէ.
Արահամ.	Յովսէփ.	Մատթայ.
Սահակ.	Յուդայ.	Նանդէ.
Յակոբ.	Սիմէոն.	Լսղայ.
Յուդայ.	Ղ եի.	Նաւում.
Փարէս.	Մատթէ.	Լմովս.
Լսրովմ.	Յովրամ.	Մատթա.
Լոնեայ.	Լաղիաղար.	Յովսէփ.
Լղմեայ.	Յեսու.	Յաննէ.
Լրամ.	Լրայ.	Մեւքայ.
Լմինաղար.	Լլմովդաղ.	Ղ եի.
Նաասոփն.	Կովսամ.	Մատաթէ.
Սաղմոն.	Լղղայ.	Հեղի.
Բոյոս.	Մեւքա.	Յակոբ.
Ուլբէդ.	Ներայ.	Յովսէփ.
Յեսսէ.	Սաղաթիէլ.	Յիսուս Քրիստոս :
Դաւիթ.	Չորաբարէլ.	Ութսուն եւ
Նաթան.	Բեսայ.	սոքա :
Մատթան.	Յովնամ.	
Մեննայ.	Յովդայ.	

է. իշխանք հայոց.

Յաբեթ.	Լմասիա.	Լրբոկ.
Գամեր.	Գեղամ.	Չաւէն.
Թիրատ.	Հարմայ.	Փառնակ.
Թորգոմ.	Լրամ.	Սուր.
Հայկ ան.	Լրայ.	Հաւանակ.
Լրամանեակ.	Լնու Հաւան.	Վաշտակ.
Լրմայիս.	Պարէտ.	Հայկակ.

Լճբակ.	Վատամ.	Ընձաք.
Լոնակ.	Կար.	Վլակ.
Շաւաշ.	Վռակ.	Հորայ.
Նորայր.	Հրանա.	Օարմայր:

## Ը. Թագաւորք Հայոց.

Պերճ, յաւուրս Նաբու.	Լճաւան.
Պաւթի.	Փառնաւաղ.
Լրբոն.	Պաճոյճ.
Բազուկ.	Կոռնակ.
Հոյակ.	Փաւոս.
Յուսակ.	Հայկակ.
Կայսրակ.	Երուանդ.
Հսկայորդի.	Տիգրան.
Պարոյր՝ Թագաւոր Բար.	— զսասպան Լճե.
առաջին.	Քսանդր:
Հրաքեայ.	Յիսուէնէինն եւ
	սոքա յազգէն
	Հայկայ:

## Թ. Լճշակունիք Հայոց.

Վաղարշակ՝ իք.	Երուանդ՝ ի.	սա հաւատաց ՚ի
Լճշակ եղբայրն	Լճտաշէս՝ իսն.	Քրիստոս.
իւր՝ իգ.	Լճաւաղ՝ քօր.	Խոսրով՝ Թ.
Լճաաշէս՝ իե.	Տիրան՝ իսն.	Տիրան՝ ծգ.
Տիգրան՝ լգ.	Տիգրան՝ իսգ.	Լճշակ՝ Է.
Լճաւաղ՝ ք.	Վաղարշ՝ իսն.	պիղծն՝ Պապ՝ է.
Լճշամ՝ ի. —	Խոսրով՝ իք —	Վարազդատ՝ դ.
Քրիստոս ծնաւ.	զսա սպան Լճակ.	Լճշակ եւ Վա.
Լճգար. Էբ.	Լճիշխան՝ իէամ.	զարշակ՝ դ.
Սանատրուկ՝ Է.	Տրդատ՝ ծգ.	Խոսրով՝ Է.

Վրտնչապուհ՝ իբ. Սոբա իբ՝ են՝ Բարձան Արշա-  
 Շապուհ՝ է. Թաղաւորեալք կուենիք:  
 Արտաշիր՝ ք: — ամս շկէ. ? Անիշխան՝ ժի ամ:

748

Ժ. իշխանք Հայոց.

Վարդան քաջ՝	եղաւ թուականն	Սմբատ՝ ի:
ժէ.	Հայոց:	ԴՆախաւորան պ.
Անիշխան՝ ք.	Գաւ իթ՝ է.	Բեցին ամ իշ.
Սաղնսս՝ ի.	Թէոդորոս՝ իէ.	խանս:
Վահան՝ լւ.	Համազասպ՝ է.	Աշոտ քաղրատու.
Վարդան՝ ք.	Գրիգոր՝ ժ.	նի՝ ժէ.
Պարսիկք՝ ք.	Ներսէս՝ ք:	Սմբատ՝ իբ:
Սեւակ՝ է. —	Աշոտ՝ ք.	Աշոտ՝ ի.
Դսորա աւուրս	Ներսէս՝ ք.	Սմբատ՝ էբ.

Ժա. Թաղաւորք Հայոց յազգէն Բաղրատունեաց.

Աշոտթաղաւոր՝ իք.	Աշոտ՝ իէ.	անուն պատուոյ
Սմբատ խաչեալ՝	Սմբատ՝ ժի.	սոցա:
իք.	Գաղիկ՝ իթ.	Բարձան թողա-
Գաղիկ արծրու.	Յովաննէս՝ ի.	ւորք Բաղրա-
նի՝ է.	Սմբատ՝ ժ.	տունեաց յԱ-
Աշոտ երկաթ՝ է.	Գաղիկ՝ բ: —	նւոյ և մնացին
Արսս՝ իդ.	Շահնշահ էբ	ԴՍաճնաբերդ:

Ժբ. իշխանք Աիւլիկեցւոց.

Փիլարտոս.	Վասիլն յաջողած.	Թորոս.
Ռուբէն սասնցի.	Թորոս.	Ստեփանէ.
Կոստանդին.	Լևոն.	Սլէհ.

Թորոս, Հեթում՝ ժե: զաւորք, իշ-  
 Լևոն արքայ խն, Սիանգամայն 129 խանք և թա-  
 Փիլիկն փռանկ՝ ք. իշխանք և թա- զաւորք՝ երեք  
 Հեթում խթ. զաւորք, իշ- կրկին:  
 Լևոն՝ ժը. խանք և թա-

ժը. Թագաւորք Լորուսաղէմի Փռանկք.

Կանդօփրի. Տանկրէ. Եմրի.  
 Սայմուն, Պաղտոյն, Պաղտոյն:  
 Լսւքան սոքա:

ժը. Կաթողիկոսք Հայոց.

Յետ երեքհարիւր և եօ տէր Գիւտ՝ ժէ.  
 Թն ամաց ծննդեան տէր Յոհան մանդակու-  
 Քրիստոսի նստաւ կա նեցի ժթ.  
 Թողիկոս Լուսաւորիչն տէր Բաբկէն՝ ե.  
 Գրիգորիոս՝ ամս չ տէր Սամուէլ՝ ե.  
 սուրբն Լրիստակէս՝ է. տէր Մուշէ՝ ը.  
 սուրբն Վրդանէս՝ ժե. տէր Սահակ՝ ե.  
 սուրբ Յուսիկ զ. տէր Քրիստափոր՝ ե.  
 տէր Փառներսեհ՝ ե. տէր Ղևոնդ՝ ք.  
 սուրբ Ներսէս՝ լգ. տէր Ներսէս՝ թ.  
 տէր Շահակ՝ զ. \*) տէր Յովածնէս՝ ժե.  
 տէր Օլակէն՝ զ. տէր Սովսէս՝ լ: —  
 տէր Լսպուրակէս՝ ե. Լստ հայ թուականն ե-  
 սուրբն Սահակ՝ ծն. զաւ:  
 տէր Յովսէփ՝ ք. Տէր Լբրահամ՝ իմ.

\*) Մ. Ի. Չոռնի.

տէր Յոհան՝ իմ.  
 տէր Կոմիտաս՝ ը.  
 տէր Քրիստափոր՝ ք.  
 տէր Լոր՝ ժ.  
 տէր Ներսէս՝ ի.  
 տէր Ընաստաս՝ զ.  
 տէր Խարայէլ՝ զ.  
 տէր Սահակ՝ իմ.  
 տէր Լորիս՝ ժի.  
 տէր Յոհան օձնեցի՝ ժւ.  
 տէր Դաւիթ՝ ժի.  
 տէր Տրդատ՝ զ.  
 տէր Սիոն՝ ը.  
 տէր Լսայի՝ ժի.  
 տէր Ստեփաննոս՝ ւ.  
 տէր Յակոբ՝ ւ.  
 տէր Սողոմոն՝ ա.  
 տէր Գէորգ՝ զ.  
 տէր Յովսէփ՝ ժւ.  
 տէր Դաւիթ՝ ին.  
 տէր Յոհաննէս՝ իք.  
 տէր Օւքարիս՝ իք.  
 տէր Գէորգ՝ իք.  
 տէր Մաշտոց՝ ը ամիս.  
 տէր Յոհաննէս՝ իք.  
 տէր Ստեփաննոս՝ ւ.  
 տէր Թէոդորոս՝ ժւ.  
 տիր Լորիսէ՝ է.  
 տէր Ընանիս՝ իք.  
 տէր Վահան՝ ւ.  
 տէր Ստեփան՝ ք. —  
 անիշխան՝ ւ.

տէր Խաչիկ՝ իւ.  
 տէր Սարգիս՝ իմ.  
 տէր Պետրոս՝ լիծ: —  
 Օսա տարան յոյնք ՚ի  
 Հոռոմս. և անտի և այսր  
 անդ են կաթողիկոսքն:  
 Տէր Խաչիկ՝ ք.  
 անիշխան՝ է ամ:  
 տէր Գրիգորիս՝ ժի.  
 սա է վիսպասէրն ՚ի Մա-  
 ջնդաւ ՚ի ձեռն Ղազկայ  
 Թագաւորին:  
 Տէր Բարսեղ՝ լւ.  
 տէր Գրիգոր՝ ժի.  
 սա էառ զՀոռոմկայն:  
 Տէր Ներսէս՝ է.  
 տէր Գրիգոր՝ իք.  
 տէր Գրիգոր՝ ւ.  
 տէր Գրիգոր Լսիրաւս՝ է.  
 տէր Յոհաննէս՝ ժի.  
 տէր Կոստանդին՝ իմ.  
 տէր Յակոբ՝ ժի.  
 տէր Կոստանդին եօթանա-  
 աներորդերրորդ կաթողի-  
 կոս նստի ՚ի չէղ Թուին.  
 իսկ ՚ի չէթ Թուին:  
 տէր Ստեփան՝ ք ամ.  
 առ սովաւ Մարցին էառ  
 զՀոռոմկայն և զսա գերի  
 տարաւ: Տէր Գրիգոր  
 անաւարդեցին նստաւ ՚ի  
 չէր Թուին:

## ԺԵ. Իշխանք Վրաց.

Հայկն և Եօթն	Լեկան,	Ուփլոս.
Եղբարք Իւր.	Հերոս.	Լիւրիտոն.
Քարթլոս.	Կովկաս.	Լզոն:
Բարդոս.	Լադրիս.	Լսա Լադէ քսանդր:
Սովկան.	Սձիսիթա.	

## ԺԶ. Թագաւորք Վրաց.

Փառնաւազ՝ ա	Սիհրդատ.	Սուրմակ.
ռաջին թագա	Լգմի.	Տուանշէր.
ւոր.	Համազասպ.	Վախթանկ. —
Սուրմակ.	Վրոյ.	սա ՎՏիսիս շի.
Սրվան.	Վաչէ.	նեաց:
Փառնաջում.	Լսպագուր.	Դաչէ.
Լըբակ.	Սիհրան. —	Գուրգասլան.
Լըտակ.	սա հաւատաց ի	Փարսման.
Բարտոն.	Քրիստոս Լու.	Փարսման.
Սրվան.	նեաց քարոզու.	Բախուր.
Լըբակ.	Թեամբ.	Քասրէսպրազ.
Լնդրիկ.	Բաչքար.	Գորամ.
Քրիստոս ծնաւ:	Սիրդատ.	Ստեփանոս.
Բարտոն և Քար	Վարզաբաքար.	Լորենթսեհ.
թամ.	Տրդատ.	Ստեփանոս.
Լզուկ.	Փարսման.	Լըչիլ և Սիհր.
Լզմայէլ.	Սիրդատ.	Տուանբեր.
Համազասպ.	Վարչիլ.	Լշոտ.
Դերուկ.	Սիրդատ.	Դաւիթ.
Փարսման.	Վարզաբաքար.	Գուրգի.

Լեռն.	Պաւ իթ.	Պաւ իթ մեծ.
Պեմեարէ.	Պուրզի.	Պեմեարէ սպա.
Թէոզոս.	Թամար.	նեալ: — Տի իշ.
Պուրզէն Ռադրա.	Լաշայ.	խանք և թագա.
տունի.	Պորզի.	ւորք:
Բագարատ.	Բոուսուղան.	Պաւ իթ.
Պուրզի.	Պաւ իթ փոքր.	Վախթանկ.

## ԺԷ. Եպիսկոպոսք Վրաց.

Տէր Յոհան.	տէր Պետրոս.	տէր Սիմէոն.
տէր Յակոբ.	տէր Սամուէլ.	տէր Սամուէլ.
տէր Յոբ.	տէր Թափեջան.	տէր Բարթուղի.
տէր Լախայ.	տէր Չիմագ.	մէոս.
տէր Յունան.	տէր Լըաս կաթո.	տէր Յոհաննէս.
տէր Պրիգոր.	ղիկոս.	տէր Բաբեղաս.
տէր Բարսեղ.	տէր Լալթայ. կիւ.	տէր Թափօր:
տէր Սուշիդ.	րիոն պիղծ.	Օպսչափ գտաք
տէր Միքայէլ.	տէր Մակար	յօրինակս:

## ԺԸ. Թագաւորք Աղուանից.

Լոան.	Լըմայէլ.	Ստեփանոս.
Ուռնայր.	Վարդ.	Վարադ Տրդատ.
Վաչագան՝ որ յիւ	Վարդան.	Մտեփանոս.
եկեղեցի շինեաց.	Վարդ.	Լարնէրսեհ.
Վաչէ.	Վարադման.	Պրիգոր.
Յուսագան.	Վարադ Պրիգոր.	Սեւադայ.
Միրհոււան.	Զուան շէր քաջ.	Պրիգոր.
Սատոյ.	Վարադ Տրդատ.	Սեւադայ.
Լոայ.	Վարդան.	Յովաննէս թաղ:
Լաւաղէն.	Ներսէս.	Օպսչափ գտաք
Միհր.	Պագիկ.	երեսուն թուով:



## ԺԹ. Կաթողիկոսք Աղուանից.

Սուրբն Աղիշայ. տէր Օւաքարիա՝ տէր Սողոմոն՝ ք.  
 սուրբ Գրիգորիս. ԺԵ. տէր Յոհաննէս՝ իԵ.  
 տէր Շուփհաղի. տէր Յոհան՝ իԿ. տէր Սովսէս՝ Կ.  
 շայ. տէր Ուխտանէս՝ տէր Գաւրիթ՝ իԲ.  
 տէր Սատթէոս. ԺԶ. տէր Յովսէփ՝ Թ.  
 տէր Սահակ. տէր Աղիաղար՝ Պ. տէր Սամուէլ՝ ԺԷ.  
 տէր Սովսէս. տէր Երսէս՝ ԺԸ. տէր Յունան՝ ք.  
 տէր Պանդ. տէր Ուրմէոն՝ իԿ. տէր Սիմէոն՝ իԿ.  
 տէր. Ղազար. տէր Սիքայէլ՝ Է. տէր Գաւրիթ՝ Է.  
 տէր Գրիգորիս. տէր Ննաստաս՝ Գ. տէր Սահակ՝ ԺԸ.  
 տէր Օւաքարիա. տէր Յովսէփ՝ ԺԹ. տէր Գաղիկ՝ ԺԹ.  
 տէր Գաւրիթ. տէր Գաւրիթ՝ Գ. տէր Գաւրիթ՝ Գ.  
 տէր Յոհան. տէր Գաւրիթ՝ Թ. տէր Պետրոս՝ ԺԸ.  
 տէր Լրեմիայ. տէր Սատթոս. տէր Սովսէս՝ Պ. —  
 տէր Աբաս. աստ տէր Սովսէս՝ ք. Այս չափս գտեալ  
 եղաւ հայ թուա. տէր Ահարոն՝ ք. Է յօրինակաց.  
 կան: տէր Սողոմոն՝ Կ. խե են սոքա:  
 տէր Վիրայ՝ ԼԳ. տէր Թէոդորոս՝ Գ.

Ի. Կայսերք որք թագաւորեցին Դ ՃՃՊ ոլումսկադին.

Գայիոս ամս Ե. Տիտոս՝ ք. Աղիանոս՝ Կ.  
 Աղոստոս՝ ԺԳ. Դեմետրիանոս՝ ԺԴ. Սեբերոս՝ ԺԸ.  
 Ծնաւ Քրիստոս Երուսա՝ Կ. Անտոնինոս՝ Է.  
 Յիսուս: Տրայիանոս՝ ԺԹ. Սակրինոս՝ Կ.  
 Տիբերիոս՝ իԳ. Ադրիանոս՝ իԿ. Անտոնինոս՝ Գ.  
 Գայիոս՝ Գ. Անտոնինոս՝ իԳ. Աղեքսանդրոս՝ ԺԳ.  
 Կղոդիոս՝ ԺԳ. Ալեքիանոս՝ Սաքսիմիանոս՝ Գ.  
 Երոն՝ ԺԳ. ԺԹ. Գորդիանոս՝ Գ.  
 Վեսպասիանոս՝ Ժ. Կոմիտոս՝ ԺԳ. Փիլիպպոս՝ Է. —



Հաղար ամ Հոռ. ոռմք թագաւո. Թէոփիլոս՝ ժէ.  
մայ: րեցին: Միքայէլ՝ իմ.  
Ղաւոս՝ ւն. Յուստիանոս՝ թ. Վասիլ՝ իմ.  
Ղաղոս՝ ք. Յուստիանոս՝ լի. Լեոն՝ իմ.  
Վաղերիանոս՝ ժէ. Յուստիանոս՝ ժդ. Ալէքս՝ ք.  
Կղոդիոս՝ ք. Տիբեր՝ է. Ուսմանոս՝ իմ.  
Աւրեղիանոս՝ ք. Մօրիկ՝ ի. Կոստանդին՝ ժի.  
Պրորոս՝ է. Փոկաս՝ ք. Ուսմանոս՝ ք.  
Կարոս՝ ք. Հերակլ՝ լւն. Կիկիփօր՝ է.  
Դիոկղէտիանոս՝ ի. Կոստանդին՝ ք. Կիւռժան՝ ք.  
Կոստանդիանոս՝ լի. Կոստանդին՝ իմ. Վասիլ՝ ծն.  
Կոստանդին՝ իմ. Կոստանդ՝ ժի. Կոստանդին՝ ք.  
Յուլիանոս՝ ք. Յուստիանոս՝ ժի. Ուսմանոս՝ է.  
Յորիանոս՝ ւն. Լեոն՝ ք. Միտայէլ՝ ք.  
Վաղէնտիանոս և Լեմպոլիմոս՝ ք. Կիւռժան՝ ք.  
Վաղէս՝ ժւն. Յուստիանէ՝ ք. Միտայէլ՝ ժի.  
Ղրատիանոս՝ է. Փիլիպպոս՝ ք. Թոթոռն՝ ք.  
Թէոդոս մեծ՝ իէ. Թէոդոս՝ ւն. Դուկիծ՝ ժ.  
Արկադէոս և Ուրտեմ՝ ւն. Դիուժէն՝ է.  
նորիոս՝ իմ. Լեոն՝ իմ. Միտայէլ՝ ք.  
Թէոդոս՝ լի. Կոստանդին՝ լէ. Ալէքսան՝ լք.  
Մարկիանոս՝ է. Լեոն՝ է. Կալուժան՝ ք.  
Լեոն՝ ժէ. — Կոստանդին՝ ժ. Մանիլ՝ լէ.  
Մինչ Դ սա կայ. Կիկիփոս՝ թ. Ալէքսան՝ իմ.  
սերքն Ֆռան. Միքայէլ՝ ք. Փիտիկն սիլիդ.  
Կք էին. և Լեոն՝ ք. Օւյսչափս գտի.  
յետ սորա Հո. Միքայէլ՝ թ. զէ թուով:

իւն. թագաւորք արշակունիք Պարսից.

Արշակ քաջ՝ լւն. Արշակ մեծ՝ ծի. Արշանակ՝ է.  
Արտաշէս՝ իմ. Արշական՝ լւն. Արշէս՝ ի.

Արշաւիր՝ ինչ: —	Դարեհ՝ է.	Վաղարշ՝ ծ.
Ծնաւ Յիսուս	Արշաւան՝ ժէ.	Արտաւան՝ լւ.
Քրիստոս:	Արտաշէս՝ ի.	զսա սպան Ար-
Արտաշէս՝ լե.	Պերոզ՝ լի.	տաշիր պարսիկ:

իք. (Սասանեանք).

Արտաշիր՝ իւ.	Պերոզ՝ իք.	Խոսեմ՝ ւ.
Շապուհ՝ ինչ.	Վաղարշ՝ ք.	Խոսրով՝ ւ.
Ներսէս՝ թ.	Կաւատ՝ է.	Բոր և Օւրմա
Որմիզդ՝ ք.	Շամասպ՝ ք.	նդուխտ քու-
Շապուհ՝ հք.	Կաւատ՝ ժէ.	երք՝ ւ.
Արտաշիր՝ ք.	Խոսրով՝ իւ.	Յազկերտ՝ ժք: —
Վաւմ՝ ժա.	Որմիզդ՝ ժք.	Օսա սպան Տա-
Յազկերտ՝ ժ.	Խոսրով՝ լե.	ծիկն:
Վաւմ՝ իւ.	Կաւատ՝ ւ.	Այսքան Պար-
Յազկերտ՝ ժթ.	Արտաշիր՝ ք.	սից:

իք. բռնակուէք Տաճկաց.

Սահմատ փէյ-	Նախչուան:	Սահադի՝ ժ.
զամպար սուտ	Սուլիման՝ ք.	Սուսէ՝ ւ.
ժք.	Ամար՝ ք: —	Ահարոն՝ ինչ.
Աթման՝ ժք.	Սաղխաչ և զսա-	Սահմատ ք.
Սաւիկ՝ իք.	տկերս երարծ:	Սայմուն՝ իւ.
Իզիտ՝ ք.	Շամասէշմին՝	Արուստահի՝ ք.
Սրվան՝ ւ.	ժք.	Ահարոն՝ ք.
Արդլմէլիք՝ իւ.	Վլիթ՝ ք.	Զապիր՝ ժք.
Վլիթ՝ թ: —	Սրվան՝ ք.	Սահմատ՝ ւ.
Սա այրեաց զիշ-	Ապտլահ՝ ք.	Ահմատ՝ ք.
խանս Հայոց Դ	Ադլա՝ իք.	Արդալայ՝ ք:

Մահմետ՝ լաւ — ջուկ թուրքմանն աշխարհակալ։  
 Օսա սպան Սալ — և ինքն նստաւ Տաճիկք նստան։

Իհ. Սալչուկք.

Սալչուկք.	Դաւութ.	Փալչաւան.
Սուսեփայղոյ.	Տուղրիւ.	Լալիուզ աթաբէկ.
Դողլաբէկ՝ ժե.	Մասխութ.	Օսկիզ սուլտան.
Ալփասլան.	Ասլան սուլտան.	Ալփասլան.
Մէլիքշահ.	Թուղրիւ քաջ.	Տուղրիւ.
Մահմուտ սուլ-	Ալփասլանն.	Մասութ։ —
տան՝ ժի.	Բեքիարուխ.	Օսա սպան թա-
Բեքիարուխ ա.	Սաւփար.	թարն և ինքն
Մահմուտ.	Լալաղի.	բռնակալեաց զա-
Մահմուտ.	Մահմուտ.	շխարհս։
Սանջար սուլտան.	Խլիճասլան.	

Իե. զանք թաթարաց.

Չանկղ զան.	Չաղատայ.	Արաբքայ.
Հաւքոթայ.	Պատաղայն.	Ղուպիլայ։ ճի։
Տոլատայ.	Պիուկ զան.	
Հաւուեն.	Սանկու զան.	

Իզ. Առաքեալք Քսի.

Պեարոս.	Անդրէաս.	Յակոբ.
Պողոս.	Յոհաննէս.	Փիլիպպոս.

Բարդուղիմէոս. Շմաւոն. Թումաս.  
Մատթէոս. Յուդայ Յակո Մատթիայ:  
Յակոբոս Աւփեայ. բեան.

Իէ. ՏԹ աշակերաք.

Յակոբոս՝ տն եղ	Ապելիոս.	Մարկոս.
բայր.	Նարկեսոս.	Յոսատոս.
Յովսէփ.	Իւրոզէոս.	Արտեմոս.
Ադդէ.	Ագաբոս.	Կղեմաս.
Մարկոս.	Ոսուփաս.	Ոնեսիփորոս.
Ղուկաս.	Փիլիպոն.	Տիւքիկոս.
Կղէոպատրոս.	Լարմիս.	Կարպոս.
Ստեփաննոս նա	Պատրոբաս.	Լաւդոս.
խաւկայ.	Լարմաս.	Արիստարքոս.
Փիլիպպոս.	Ղինոս.	Մկն.
Պրոքորոն.	Ղազոս.	Ղենաս.
Նիկինաւրա.	Փիլոդոզէոս.	Փիլեմոն.
Տիմոնայ.	Ազիմսրաս.	Արիստարքոս.
Պարմենայ.	Իւրովդէոս.	Պուզէոս.
Բառնարաս.	Իասոն.	Տրոփիմոս.
Մարկոս.	Սոսիպատրոս.	Տիմոթէոս.
Շուդայ.	Տէրաիւզոս.	Սոսթենէս.
Սուդիանոս.	Լրաստոս.	Բազարատ.
Կրիսկէս.	Կուարտոս.	Պապիաս.
Պենդոս.	Ապոզոս.	Ղիոնէսիոս.
Անդրոնիկոս.	Կեփաս.	Յեռեթէոս.
Ամբղիկոս.	Սոսթենէս.	Անանիայ.
Ուրբանոս.	Տիւքիկոս.	Աղէքսանդր.
Ստաքոս.	Լսպափրոզիտոս.	Ոսուբայ. ՏԹ.
Ապելէոս.	Կեսար.	

ԻԸ. Եպիսկոպոսք Արուսագիմի.

Յակովբոս.	Մաքսիմոս.	Մաքսիմոս.
Շմաւոն.	Յուլիանոս.	Կիւրէղ.
Յոստոս.	Գայիոս.	Լկակ.
Օւաքէ.	Սիմաքոս.	Սեերիանոս.
Տուբիա.	Գայիոս.	Դամասոս.
Բենիամին.	Յուլիանոս.	Կիւրէղ.
Յոհան.	Լալիտոս.	Յոհաննէս.
Մաթէոս.	Վաղէս.	Պրուլիոս.
Փիլիպոս.	Դաքիանոս.	Պրովալիս.
Սինեկէս.	Նարկեսոս.	Յորնաղ.
Յոստոս.	Դիոս.	Թէոդոս.
Ղևի.	Գերմանիոս.	Ընաստաս.
Լսիբէմ.	Գորգիոս.	Մետուրի.
Յովսէփ.	Նարկեսոս.	Սելսի.
Յուդայ. ամ շրէա.	Լղէքսանդրոս.	Վելիաս.
Եքէնէ.	Մղաբենոս.	Յովանէս.
Նարկեսոս, հե.	Հիմնոս.	Պետրոս.
Թանոս.	Օքերդայ.	Մակար.
Սկոս.	Հերմոն.	Լւստաթէոս. ծԹ.
Կասիանոս.	Դապատոս.	
Պոբլիոս.	Մակար.	

ԻԹ. պատրիարկք Անտիոքայ.

Պետրոս.	Ուրիոն.	Փիլիպպոս.
Լուդիոս.	Թէոփիլէ.	Սարինոս.
Իգնատիէ.	Մաքսիմոս.	Բաբելաս.
Իրոն.	Սերապիէ.	Բաւիոս.
Կուռնէլիս.	Լսկիւլ.	Դեմետրիոս.

Պաւղոս Սամս-	Եկակ.	Եթանաս.
սատացի.	Մարտորի.	Վէօրգ.
Դամանոս.	Սք Պետրոս.	Յովսեփ.
Տիմոթէոս.	Մակեդոն.	Կիրակոս.
Կիւրէզ.	Մերուրի.	Դիոնէսիոս.
Տարանոս.	Յուլիանոս.	Յոհանէս.
Բատալիոս.	Սփն.	Իգնատիոս.
Փիլոկիոս.	Ստեփանէ.	Դիոգոս.
Լաստաթի.	Բելոտոս.	Դիոնէսիոս.
Յովիոս.	Փլարիէ.	Յոհան.
Սալիս.	Սարիակէ.	Վասիլոս.
Ուբրոս.	Պօղէ.	Յոհանէս.
Փլարիոս.	Ուբոսիոս.	Յոհան.
Ստեփաննոս.	Լսիրէմ.	Դիոնիսիոս.
Լէոն.	Դամանի.	Եբրահամ.
Լագոքսի.	Սարգիս.	Յոհաննէս.
Մելիտոս.	Պօղէ.	Եթանաս.
Թուլոս.	Պետրէ.	Յոհան.
Եւդիանոս.	Յովիանէ.	Վասիլոս.
Փլարիանոս.	Եթանաս.	Եբրոն.
Լաւգր.	Դիոգորոս.	Դիոնէսիոս.
Պորփիոս.	Սևերիանոս.	Եթանաս.
Եղեքսանդր.	Յուլիէ.	Յոհան.
Յոհան.	Լդիայ.	Գրիգոր.
Թէօդոս.	Եթանաս.	Յոհան.
Ուամանոս.	Յոհան.	Եթանաս.
Մաքսիմոս.	Իսահակ.	Միխէլ. — Ծ:

Ը. սլաւոքն Հռովմայ.

Պետրոս.	Ենիկտաս.	Ուբոտոս.
Լինոս.	Կղեմ.	Եղեքսանդր.



Քսեստոս.	Ստեփանոս.	Կեղեստինոս.
Տալիսփորոս.	Քսեստոս.	Լեոն.
Սեղիանոս.	Դիոնէսիոս.	Գաղոս.
Փիոս.	Դիոնոս.	Իլարիոս.
Նիկիտոս.	Ուտոկոս.	Սիբիլիտոս.
Սոսեր.	Գայիոս.	Նաստաս.
Լառուրոս.	Մարկիլոս.	Սիմաքէ.
Կելեստիոս.	Լասերի.	Թորոնդ.
Մէթեբոս.	Սելիտոս.	Որմիզդ.
Իսկադր.	Սիդբիստրոս.	Յոհան.
Ուրբանոս.	Մարկոս.	Փելիքս.
Իսլենդիանոս.	Սիլիոս.	Իփիլոս.
Նիտիտոս.	Դամասոս.	Լդապ.
Իսահանոս.	Նաստաս.	Սեղսեստրոս.
Կուռնելիոս.	Նատոնիոս.	Պլակիոս.
Լուկիոս.	Օսիմոս.	Մարտինոս. ծէ.

Ըս. սպարիարդք Աղէքսանդրի.

Պետրոս.	Իդիմոս.	Դէոսկորոս.
Մարկոս.	Դիոնէսի.	Պրոտէր.
Նիկիոս.	Մաքսիմոս.	Տիմոթէոս.
Միլոս.	Թէոնաս.	Տիմոթ.
Գարաոնի.	Պետրոս վկայն.	Յոհաննէս.
Փրուզի.	Լքիլաս.	Յոհան.
Յոստոս.	Աղէքսանդր.	Դէոսկորոս.
Լմոն.	Լթանաս.	Տիմոթէոս.
Մարկիանոս.	Պետրոս.	Դիոդոս.
Կալէրոս.	Ղուկիոս.	Պետրոս.
Լդրիպաս.	Տիմոթէոս.	Գայինէ.
Յուլիոս.	Թէոփիլոս.	Պողոս.
Դեմետրիոս.	Կիւրեղ մեծն.	Ղուկիլոս.

Ապողինարոս,	Բենիամին,	Կողմայ.
Թէոդորէ.	Կաւրայ.	Յոհան.
Պետրէ.	Լգաթոն.	Մարկոս.
Յոհան.	Յոհան.	Յակոբ :
Դամիանէ.	Շմառն.	Շմառն.
Լնաստաս.	Սահակ.	Յովսէփ. կթ :
Լնդրոնիկոս.	Լղեքսանդր.	

Լթ. պատրիարդք Լաիեսոսի և Կոստանդնուպօլսոյ.

Լնդրէաս առաջեալ.	Պրորատ —	Վնասոս.
Լաաիոս.	Փօխեցան ՚ի Կոնստանդնուպօլսոյ.	Լկակիոս.
Տիմոթէոս.	Լիս.	Պլաբիատոս.
Պաւղիկարպոս.	Պողոս.	Ուրիմիոս.
Պաւլիգ.	Սակեդոն.	Սակեդոն.
Սատահէ.	Լսսերի.	Տիմոթ.
Դիոգին.	Լսդոքսի.	Յոհան.
Լնդաաէ.	Լսազր.	Լպլիփան.
Լլթթորոս.	Դիմոփիլէ ածաբան.	Լնթիմոս.
Փիլիպոս.	Նեքստարիոս.	Յոհան.
Պողիկարպոս.	Ոսկեբերանն.	Յոհաննէս.
Ուղիոս.	Լրեսիոս.	Կիրիակէ.
Լաւրանդիս.	Լտփիկոս.	Սարգիս.
Լղուքանոս.	Սիսիանոս.	Սինաս.
Պրոտոնիկոս.	Նեստոր.	Վերմանիոս.
Մարկոս.	Սաքսիմոս.	Ստեփաննոս.
Կիւրեղ.	Պրոկղ.	Նուգոտոս.
Կռռնէլիոս.	Փլաբիոս.	Բուբոս.
Դիգոս.	Լնատռլ.	Պօլոս. ծղ.
Դոմէտիէ.		



Լէ. գիրք հրէից ծածուկքն.

Աղամայ.

Ենովքայ. Միրիւայ.

Բժն Նահապետք.

Աղօթք Յովսէփայ.

Վերացումն Սովսիսի.

Ելիւղ. Սովդատ.

Սողոմոնի սաղմոսքն.

Եղիայի ծածուկքն.

Ղանիէլի է տեսիլքն.

Ինչ ըստ նորոյ.

Մանկութիւնն Յիսուսի.

Թումայ աւետարան.

Յայտնութիւն Պետրոսի.

Շրջագահ Պողի.

Կաթողիկէ թուղթքն բա.

անարայ.

Յուդայի և թովմայի.

Սբյն Կղեմայ.

Եկե որ Գիրք Էնտանէլէ ե.

Պործքն. Կանոնք առաքե.

լոցն.

Յոհաննու տեսիլն.

Խրատ Աճաճնին առաքե.

լոցն.

Պիրքն դիօնէսիոսի.

Տիմոթեայ թուղթն.

Պիրքն Կրիսպոսի.

Բանքն յուստոսի.

Քարոզ ուղղափառացն.

Թուղթն բառնարայ.

Օայս ես և Լնանէ գրե.

ցաք ՚ի վիմի քաղաքին.

ուր եկեղեցի օրհնեցաք.

Լի. Կարգադրութիւնք գրոց սրբոց որք ստուգաբանեցան ՚ի Սարկավագ վարդապետէն և գրեցան յինէն ՚ի տէր Մխիթար վարդապետէս պատմագրէ ՚ի յին տուի յաւուրս ճհ.

չորս տետրոնէս.

Յոհաննէս յոյն լեզուաւ.

Մատթէոս՝ եբրայեցերէն.

Մարկոս՝ զաղմատերէն.

Ղուկաս՝ Ասորի.

Պործք Առաքելոցն.

Կաթողիկէքն.

Յակոբոս տն եղբայր.

Պետրոսի ա թուղթն.

ք թուղթն.

Յոհաննու ւն,  
 ք. առ կիւրիա,  
 ք. առ գայիսս,  
 Յռւգային. ւն,  
 ընդ ուսումասէրն  
 և թաղիայ.  
 Յայտնութիւնն Յովհանն  
 նու Լէւտարանչի.  
 Լըր ընդ եղբարսն,  
 Լը թեսաղիկ. ւն,  
 առ նոսին. երկրորդ,  
 առ կորնթացիսն. ւն,  
 առ նոյն՝ երկրորդն,  
 առ նոյն՝ երրորդն,  
 առ հռովմայեցիսն,  
 առ եբրայեցիսն,  
 առ տիմոթէոս ւն,  
 առ տիտոս կր՝.  
 առ գաղատացի.  
 առ եփեսացիս.  
 առ փիլիմոն.  
 առ կողոսացիսն.  
 առ փիլիպեցիսն.  
 առ տիմոթեայ. ք.

Ենի ըստ Հրոմեանն

Էջեմայ որդեա եփեթ.

Հռովմայեցոցն.  
 Կորնթացի ւն.  
 Կորնթացի ք.  
 Կորնթացի ք.  
 Վաղատացոցն.  
 Լափեսացոցն.

Փիլիպեցոցն.  
 Կողոսացոցն.  
 Թեսաղոնիկեցոցն ւն,  
 Թեսաղոնիկ ք.  
 Լաբրայեցոցն.  
 Տիմոթեայ ւն.  
 Տիմոթեայ ք.  
 Տիտոսին կրետացւոյ.  
 Փիլիմոնին.  
 Վաւթի փիլիսոփային Վաւ  
 ընդացույէքն.  
 Լըթամատոյցն Սահակայ  
 և Սեսրոբայ.  
 Պատարագն սք Սանդա  
 կունւոյն.  
 Լհա կատարեցան Նոր կտա  
 կարանքն.  
 Ե գիրք մովսիսի — Լըրա  
 ըածքն, Լըլքն, Վաւա  
 ցւոյն, Թիւլքն, երկ  
 րորդ Օրէնքն:

Յետու Վաւէն.

Վատաւորք իսրայէլի.

Հռութ, մովարայ.

Լըաջին թագաւորութիւն.

Երկրորդ թագաւորութիւն.

Երրորդ թագաւորութիւն.

Չորրորդ թագաւորութիւն.

Լըաջին մնացորդք.

Երկրորդ մնացորդք.

Լըաջին եղբասն.

Երկրորդ եղբասն.

Առաջին մականք.		Այլաբանութիւն.	ա.
Երկրորդ մականքացի.		Առաջի որ ի լինելու. զթ.	
Երրորդ մականքացի.		թ որ ի լինելուէց.	ձթ.
Չորրորդ մականքացի.		դ որ ի լինելուէց.	կթ.
Յովսէպոս՝ որէ կայիաիայ		դ երևեցանն.	ճկթ.
Քաջանայապետ.		Գիտնէսիոսի ե գիրք.	
Լնովքայ տեսիլն.		Լրկնային քաջանայապե-	
Կտակքն նախահարցն.		տութեան.	ժե.
Լսենիթի աղօթքն.		Լկեղեցւոյ քաջանայու-	
Տութիթն ա.		թիւնն.	ժդ.
Յուդիթն ա.		Լճային անուանցն.	ժթ.
Լաթերն ա.		Խորհրդական Լճաբա-	
Լզր. Սաղաթէլ.		նութեանցրն.	դ.
Յորն. Ը. Թ. որ.		Թուղթքն.	ժթ.
Լրկոտասանքն.		Նիւսայիքն.	է.
Սաղմոսն Գաւթի —	ձթ.	Բնութիւնն.	Լդ.
Լռակքն.	դ.	Կաղմութիւնն.	Լթ.
Լսային.	ժդ.	Կուսութիւնն.	Ի.
Լրեմիայ.	ժթ.	Դողովողն.	Ը.
Լզեկիէլն.	Իդ.	Լրգերգոցն.	ժդ.
Դանիէլն.	դ.	Թ երանութիւնքն.	Ը.
Սնայորդքն.	դ.	Հայրմերորդերկ.	դ.
Վ ասն Լրեմիայի բաբելոն.		Իմէջբրիստոսասիրացն. ա.	
Սահ մարգարէիցն.	Իդ.	Լճաբանն.	դ գիրք.
Յեսու Սիրաք.	ժդ.	Քն ծնեալն.	ժթ.
ԼՀա կատարեցան հին		Յաղթեցայն.	Թ.
կտակարանքն:		Լռորսն.	ժե.
Նուրբքն.		Որք յեգիպտոսէն.	ժա.
Փիլոն Թ գիրք.		Բարսղի դ.	դ գիրք.
Նախախնամութի.	Իս.	Հցողացն.	Եկա.
Նահապետացն.	ա.	դ. աւրէն.	Թ.
Հեսոնէցն.	ա.	Կուսութ.	ա ճառ.

Լազարեայ.	բ. զիրք.	Պէտքն մովսիսի.
Կրօնաւորացն.	թթ.	Յովհաննու մայրաւանէ.
Ճաւորքն.	լ.	ցւոյն զիրք՝ խրատլարքն.
Սահմանքն դաւթի.	իդ.	Հաւատոյ արմատն.
Պրոկղի՝ եզիսդախաւսն.		Նոյեմակն.
և ամեռախաւսի լուծմունքն.		Սեկնութիւն և. Նոր
Քերական.	մթա.	կտակարանաց.
Հերմէսն.	ա.	Սք եբրեմի.
Պորփիւրն.	ծա.	Սք Լալիփանու.
Լիստոտակի.	է զիրք.	Ոսկեքերանին.
Ժ ստորոգութիւնքն.		Կիւրեղ աղեքսանդր.
Պերիարմենասն.	հթ.	Ճառասաց հայրապետացն
Լոռաքինուէցն.	ա.	հանուրց և մասնա
Լճխարհացն.	ա.	ւորաց:
Վերլուծուէցն.		Լհա կատարեցան Նուրբ
Լակքն դաւթի.		զիրքն:

## Լէ. դարադլութիւնք.

Յարեդ.	ն.	անտի ի հիւսիս Ովքեթայ
Նոյ ալր.	ն.	ն ամ.
Սերուք.	վ.	անտի յԼիւս ամն Լճինայ
Յովքիդ.	ա.	ն ամ.
Լքին.	բ.	Լնտի ի միջ թիւն Հայոց
Քն Լճ. Լի.		ն ամ.
Տէր Յովսէփ. ց.		Կայինանայ ճիւղ ամն ոչէ
Հայ թիւն միթ.		յայտ հաշիւս. զի առա
Եւրամայ՝ մինչ ի.		ջին կախարդնէ.
Խ ամն յարեդի ն ամ.		Քսի Լի ամն ոչէյայտ
անտի յհիւսիս նոյի ն ամ.		համարքս, զի Լճէ:
անտի ի զիւս ամն Սերուքայ		
ն ամ.		

Լճ. Պատմապիբք ի սկզբանէ.

Մովսէս աստուածախօս.

Դաւիթ մարգարէ.

Սողոմոն իմաստուն.

Սամուէլ և Նաթան.

Յեսու.

Եղարիս.

Երեմիա մարգարէ.

Եզր.

Յովսէպոս, որ է կայիափայ

Երոնոս.

Եսսերի.

Սոկրատ մեծ և փոքր.

Եփրիկանոս.

Ենդրէաս իմաստասէր.

Եպիփան Տայրապետ.

Կատիանոս.

Գերուքնայ.

Մար Երսոս Կատինա.

Եղաթանգեղոս.

Օհնոր ասորի.

Փոստոս Բիզանդ.

Գազար.

Եերսէս.

Սահակ.

Կորիւն Սայակայ.

Խոսրով.

Թոմայ վարդապետ.

Մովսէս խորենացի.

Գազար փարպեցի.

Եղիշէ վարդապետ.

Շապուհ բագրատունի.

Եսսերի, որ ՚ի Հերակլն.

Մովսէս աղուանից.

Գեանդ երէց.

Ախտանէս եպիսկոպոս.

Յովհաննէս կաթողիկոս.

Ստեփանոս ասողիկ վար-

դապետ.

Երիսաակէս Լատիվեր-

տայի.

✓ Յովհաննէս կողեան վար-

դապետ.

Սաթէոս ուսնայեցի վար-

դապետ.

✓ Ենանիա վարդապետ.

Մխիթար քահանայ.

✓ Վահրամ տիգրանակեր-

տայի.

✓ Յոհաննէս Սարկաւազ

վարդապետ.

Սամուէլ քահանայ.

✓ Մխիթար Գոշ վարդա-

պետ.

✓ Միխայէլ ասորոց պատր-

խարդ.

✓ Վանական վարդապետ.

✓ Վարդան վարդապետ.

Կիրակոս վարդապետ և ես

Մխիթար վարդապետ

Տնօրհօք տեառն մերոյ յիսուսի քրիստոսի՝  
կրկին ձեռնարկութիւն տէր մխիթար վարդա-  
պետի ի փառս աստուծոյ.

Այիգբն ժամանակաց ելքն Աղամայ և Աւայի ՚ի  
դրախտէն, որք յետ եօթանասուն ամի սգալոյն իւ-  
րեանց՝ ապա անկան ՚ի կարգս անասնոց և ծնան  
զԱյին և զԱլիմայ. քոյր նորա. և անտի՝ յետ երեսուն  
ամաց ծնան զԱբէլ և զԱբելուհի, քանզի Աւայ երկուս  
երկուս ծնանէր, և ծնաւ հնգետասան ծնունդս: Աղամ  
փառաւորէր և պատուէր զԱստուած պատարագօք  
պատուականօք, զոր տեսեալ և ուսեալ զաւակացն  
զնոյնն առնէին: Ային երկրագործ ՚ի բերօց երկրի  
զանպէտսն մատուցանէր ընծայ Աստուծոյ. իսկ Հաբէլ  
հովիւ զընտիրսն ՚ի հօտիցն հանէր ողջակէզս առաջի  
տեառն: Բնկալաւ Աստուած զառատութիւն կամացն  
Աբելի, և խոտեաց զկարկամ կամն Այենի, վասն  
որոյ նախանձեալ սպան զԱբէլ լիք ամեաց, և ինքն  
անիծաւ յԱստուծոյ անբերութեամբ պողոց՝ պիսա-  
կոտեալ և զողորջեալ: Ծնաւ Ային զԱնովք. և նա  
զՎայերիդատ, և նա զՄայիէլ. և նա զՄաթուսաղայ,  
և նա զՎամէք, և նա զՅովբաղ, որ արար զերգս և  
զքնարս, և Նոյեմի քոյր սորա զհիւսս և զսնգոյրս, և  
Թովբէլ եղբայր նորա դարբին և պղնձագործ, զի  
նոքա սկսան քաղաք շինել:



Լճրամ և Լճայ՝ լեալ ամաց 230 ծնան զՍէթ՝ որդի մխիթարութեան: Սէթ և Լճովրայ լեալ ամաց 205 ծնան զԼնովս: Սեթայ որդիքն գունագեղք և կարճա՝ մէջք և կռուվիղք էին, իսկ Կայենին մեռելերեւք, բայց ճաւճք:

Լնովս և Նոյենայ՝ լեալ ամաց 190, ծնան զԿայենան:

435

Լճս Լնովս յուսացաւ կոչել զանուն տեառն՝ և եղև բնական օրինօք առաքինի: Սա եղ անուանս մոլորակաց, վասն այսորիկ կոչեցաւ նա Լստուած, և որդիք նորա՝ որդիք Լստուծոյ. իսկ Կայենին՝ դստերք մարդկան: Սա արար զիր առաջին և ուսոյց ծննդոց իւրոց: Յեղբարց սորա և որդւոց անձինք 500 յիշեցին զկեանս գրախտին և ելին ՚ի լեառն Լճերմոն պահել զկուսութիւն. և այսու պատճառաւ կոչեցան որդիք Լստուծոյ:

625

Կայենան և Մաղալէթ լեալ ամաց 170 ծնան զՄաղաղիէլ:

795

Մաղաղիէլ և Ղինա լեալ ամաց 165 ծնան զՅարեգ:

960

Յարեգ և Բառաքայ լեալ ամաց 162 ծնան զԼնովք: Ի 41 ամին Յարեգի ձանձրացեալ որդիքն Սեթայ իջին ՚ի լեռնէն և եկեալ յազգս իւրեանց խնդրեցին կանայս. և նոքա՝ բարկացեալ իբրև ուխտազանցից Լստուծոյ, ոչ ետուն. իսկ նոցա դնացեալ առ որդիսն Կայենի՝ զնոյն խնդրեցին. և նոքա խնդացեալ առաջի արարին զղիւարջուջ դստերս իւրեանց: Լճ այս եղև պատճառ որդոցն Լստուծոյ խառնելոյ ընդ դստերս մարդկան յետ 500 ամաց կուսութեան:

1122

Յետ հազար ամաց ելիցն Լճամայ ՚ի գրախտէն՝ որդիքն Կայենի եղին իւրեանց թագաւոր զՍամիրաւս անուն, իսկ որդիքն Սեթայ՝ զԼճաւրոս: Սա եղիտ



գթիւ կենդանակերպիցդ և մոլորակացդ, և ՚ի նմանէ անուանեցաւ քաղաքութիւն, որ է հմայութիւն աստեղաց: — Արդ թուեն վիպագիրքն այսպէս.

Սամիրաս՝ շարս Ժ.  
Աղապարոս՝ շարս Կ.  
Աղմեղոն՝ շարս ԺԿ.  
Ամենովն՝ շարս ԺԿ.  
Ամեղաղարոս՝ շարս ԺԸ.  
Դաւոնոս՝ շարս Ժ.  
Ենդրաքոս՝ շարս ԺԸ.  
Ամեփսինոս՝ շարս Ժ.  
Ռտիարդէս՝ շարս Ը.  
Քսիսիւթրոս՝ շարս ԺԸ.

Այս տասն թագաւորք և շարս 120, որ են 2043 թիւրք ամաց, (զի միշարն 120 ամ համարի):

Աղաւթոս՝ ամս 98, աւուրս 290.  
Աղիփարոս՝ ամս 49, աւուրս 215.  
Ալփիոն՝ ամս 128, աւուրս 80.  
Ամանոն՝ ամս 118, աւուրս 118.  
Ամակաւրոս՝ ամս 195.  
Դինոս հոփիւ՝ ամս 98, աւուրս 80.  
Տաւրքինոս՝ ամս 175, աւուրս 195.  
Սամիսիոս՝ ամս 195, աւուրս 230.  
Ատիարտոս՝ ամս 78.  
Քսիսիւթրոս՝ ամս 175: —  
Այս տասն թագաւորացս 1180 ամք:  
Սոքա յառաջ քան զՋրհեղեղն:

Լնուլք և Յաղներ լեալ ամաց 165 ծնան զՍաթուսաղայ: Սա արար նշանադիրս կարճոստունս և բազմատարրս և զրեաց զանուանս ամենայն իրաց, զորս եղեալ էր Ադամ: Գրեաց զվարս և զկեանս առաջնոց: Ստացաւ զվարս առաքինիս և զմարգարէութիւն: Գիտաց, թէ երկու անգամ անցանելոյ է աշխարհ վասն մեղաց՝ Զրով և հրով և զրեաց զգիրս իւր ի պղնձի տախտակ և ի թրթեալ աղիւս կաւէ, զոր յետ Զրհեղեղին Արփաքսաթ եգիտ ի Սիդրոնի լերին, եւ այնու իմաստասիրեցին Քաղդէացիք և Ասորիք:

Սաթուսաղայ և Յեղնայ լեալ ամաց 165 ծնան զՍամէք: 1454

Սամէք և Բեդնայ լեալ ամաց 188 ծնան զՆոյ: 1640  
— Աստ բազմացան չարիք ի վերայ երկրի՝ ուտել և ըմպել, անխտիր խառնակել, և անողորմ սպանանել. զիհնարեցաւ սատանայ բառնալ զազգս մարդկոն յերկրէ: Իսկ խնամքն Աստուծոյ ի բազում խառնիճն գոյացոյց զհսկայսն յաղթանդամք և ուժեղք, խաւք և պղծագործք, որք ի հասակս իւրեանց նայելով անմահս կարծեցին զինքեանս յաւիտեան:

Նոյ և Նոյեմգարայ լեալ ամաց 500 ծնան զԱեմ, զՔամ և Յարեթ: Ողորմելով մեղաւորացն ետ Տէր ժամանակ ապաշխարութեան զ100 ամն շինութեան տապանին և վասն անդարձութեանն կարճեաց զ20 ամն: Իսկ պատճառ բազմակեցութեան նախահարցն այս էր. զի փոխանակ զրոյ օրէնք լինիցին զաւակացն և զի բազում որդիս ծնանիցին և լցցի աշխարհ:

Աեմ և Դիզակդիրաթ լեալ ամաց 100 ծնան զԱրբաքսաթ: 2240 P. 2242  
Յետ Զրհեղեղին եղև որդի Նոյի Սանխոն անուն. և ետ նմա Նոյ զլիսոռնս ծնկացն Ադամայ: Նա եգիտ զհաւահմայութիւնն, և եղև

«Շէտտէն»

Հայր Բիւրիստանացւոց, իսկ քուեր սորա Աստղիկայ ետ (Նոյ) զերջանիկն Արարիա, և յայնմհետէ կանայք ժառանգեն զնա: Անաի եկն դշխոյն:

Լսո Նոյ Սեմայ գաշխարհն Ասիա, որ ասի աստուածային, ի Կարմիր ծովէն և յԱսիկայ և ի Պաղեստինոյ և յԱսորւոց մինչև զՊարթևս և զՊրկանս և զԾովն Կասբիական, և զամենայն արևելս մինչև ցելս Սիւնէացւոց: Տայ նմա և զոսկերս նախաստեղծին, որով տեսանէին զլոյս ի տապանին, որպէս Յովհաննէս զՔրիստոս յորովայնին, և Յուճան ի փոր կիտին, և երեք մանկունքն ի հնոցին, և Վանիէլ և Լուսաւորիչն ի գրին: Ի բռնանալն Քամայ ի վերայ նորա տարեալ թաղէ մարգարէութեամբ զԱդամայն ի Վաղարթայ և զԼաւային ի Բեդլահէմ:

Նոյ ետ Քամայ զԼիբիա, որ ասի լիաբաժին: Օրքսան և չորս կերատ է աշխարհս և չորեքտասաներորդն Լիբիա է, որք են Քուշայիք: Լս է ասհման նոյա յՌինկորորայ մինչև զՎաղիրոն, բնդ հարաւ Լաիպտոս և ամենայն Հնդկաստան, և Լթովայիքն մինչև ի Լեառն Լուսին, և ծովն Հնդկաց մարգարտաբեր:

Իսկ Յարեթի ետ զԼարոպիա, որ ասի մասնեալ սկսեալ յԱմաւոն Լեառնէ բնդ հիւսիս՝ զգնացս լերինն Կովկասու, ի Պատամիտոս գետոյ մինչև յԱլիոն, կողորդելով ի սոսա զամենայն արևմուտս և զծովն Ադրիական:

2375

Արիաբատդ և \*) Աքուիա լեալ ամայ 135 ծնան զՎայինան: Կայինան և Սեքայ լեալ ամայ 120 ծնան զՍաղայ: Կայինան եգիտ զկախարդելն աստեղօք և բազմացոյց գթադղէութիւն, վասն որոյ որդիք նորա

\*) P. Ուսէնէս.

Ըստուած համարեալ պաշտեցին զնա: Սուսէս վան  
այն չիշէ զնա: զի սա է սկիզբն կռապաշտութեան:  
որ ասաց բախտ և ճակատագիր:

Սաղայ և Սերուքայ \*) լեալ ամաց 130 ծնան 2505  
զԱրեր, յորմէ Լաբրայեցիք կոչեցան. և զԼիտան, որ  
խմացաւ զաղեղն և զսուսեր և զամենայն գործիս պա-  
տերազմականս. իսկ նեղեալքն ՚ի նոցանէ հնարեցան  
զգրահս և զսաղաւարտըս, զբերդս և զայրս ինքնախորս:

Լաբեր և Ուղբայ \*\*) լեալ ամաց 133 ծնան զՓա 2638  
ղէկ: Սողովեալ ամենեցուն վիճէին ընդ միմեանս՝  
անհաւան լեալ վիճակացն Նոյի: Պարձեալ բաժա-  
նեցին զերկիր ըստ բազմին և ըստ սակաւուն և անկոն  
՚ի նզովս Նոյի: Լա սպա միաբանեալ խորհեցան  
եւանել ՚ի գրախան, և ոչ կարացին վան շրջախա-  
կութեան ծովուն: Լա երկուցեալ յԸստուծոյ ՚ի կրկին  
ջրհեղեղէ՝ ասեն. — «եկայք շինեսցուք աշտարակս  
և յերկինս ելցուք»:

Փաղէկ և Օխտարայ \*\*\*) լեալ ամաց 134 ծնան 2772 P. 2767  
զՈսադաւ: Եկեալ 72 իշխանք աշխարհի ՚ի դաշտն  
Քաղանէ և զԼիտուոր նոյա՝ Հայկն, Լամուր և  
Ներրովթ, որ է Նէլ՝ բարձրացուցին զամս 40 ոսկւով  
և արծաթով և ակամբք լուսաւորօք զարդարեցին  
զպատուհանս նորս: մինչև հասին յօդն որձկուտ և  
մղժուտ: Լա ահա երևեալ հրեշտակն Սիբայէլ՝ ասէ  
հրամանաւն Ըստուծոյ. «Պաղարեցէք ՚ի գալոյ առ-  
իս, զի ոչ կարէք. այլ ՚ի լման ժամանակի ես գամ  
առ ձեզ, և տամ ձեզ սանդուխք յերկինս եւանել»:  
Լա այս ոչ է անհաւատալի. զի ովան գաղանն հրե-

\*) P. Օլէէէճո-բայ.

\*\*) P. Օո-բայ.

\*\*\*) P. Օխտարայ.

աշխարհէ.

շտակ էր, որ ուսուցանէր մարդկան զամենայն հնարս կենցաղավարութեան: Իսկ իբրև ջանասցին հրեշտակին՝ հողմով հողւոյն հոսեաց զաշտարակն և հոռով գրախտին զմայլեալ՝ խառնեաց զլեզուսն 72 ձայնս ՚ի պատճառս իմաստից և գեղեցկաբանութեանց. — որպէս հելլենն փափկական և հոովմայեցին սաստկական, հոնն սպառնական և ասորին աղաչական, պարսիկն պերճական և ալանքն գեղեցկական, զուծն ծաղրական և եգիպտացին խարխափական, հնդկին ծծողական և հայն համեմական. բայց բուն՝ լեզուն արապն, մնաց առ Լաբերայ, զոր ՚ի յարութեանն այնու խօսիմք: Լհաս որդւոյն Սեմայ 25 լեզու և 37 աշխարհ. Քամայ 32 լեզու և 7 մեծամեծ աշխարհ, Յարեթի 15 լեզու և 12 բնաշխարհ:

Իսկ Բէլ ՚ի վաթսնականգնեան հասակն իւր հպարտացեալ՝ հնազանդեաց իւր զամենայն ազգս և ետ պաշտել զինքն, բաց ՚ի Հայկայ քաջէ, որ ութ եղբարք իւր և 300 որդւովք գայ բնակէ ՚ի Հայք ՚ի Հարք գաւառի, և զեղբարս իւր ցրուէ ՚ի Տրապիզոնէ մինչև ՚ի Ղարխալս և ՚ի Ղարբանդ: Եւ ինքն սպանանէ նեախ զՆեբրովթ, տիրելով Ղարբանդայ և Բանայ և Սուղանայ և Լտրպատականի, Սարայ և Սժբնայ, Սիջագետայ և Մելտինոյ, Կոկիսոնոյ և Կեսարիոյ, Կողոնիոյ և Սպերոյ, Խաղտեաց և Քարթլոյ, Սոնեթոյ և Կովկասու՝ ընլով զմիջոցս այսց աշխարհաց: Իսկ ՚ի քակել աշտարակին և ՚ի ցրման ազգացն յաշխարհս իւրեանց, որ օր յերկիրն մտին՝ զայն տարեմուտ անուանեցին և կարգեցին:

P. 2902 2907

Ռազաւ և Սուրայ լեալ ամաց 135 ծնան զՍերուք, որ շինեաց զՍրուճ: Իսկ Լըմանեակ որդի Հայկայ բնակէ ՚ի լեառնամէջ գաշտի և անուանէ զԼեառն Լըրագած: Բայց Բէլ թագաւորէ ամենայն

Լսիաստանի բաց ՚ի Հնդկաց՝ ամս 62. և զկնի նորա թագաւորք 36 զամս 1300. վերջինն Սարդանաբալլայ էր, որում քարոզեաց Յունան: Իսկ ՚ի 15 ամին Բելայ թագաւորեաց Սիկոնացոյն Լալիագեւս, և այլ ևս թագաւորք 26 զամս 958: Բայտ այսմ թագաւորէ Կամբիւրոս քաղաքացի՝ ամս 85: Սա շինեաց զՇաւշ քաղաք, որ է Լսպաշան. և վաճառէր զգերեալսն: Լսսկսաւ ոսկեհանութիւն և արծաթագործութիւն և զինագործութիւն:

Սերուք և Սելքայ լեալ ամաց 130 ծնան զՆա 3037 P. 3032 քովը: Լճմայիս շինէ զԼճմաւիր և զգետն անուանէ յանուն թոռին իւրոյ Լրաստոյ՝ Լրասիս: Լստ թագաւորէ Սամիրաւս 72 ամս. սա երիս աչս ունէր և եղջիւրս, յաղթեաց ազգին Քամայ, շինեաց բազում քաղաքս, ետ չափրս և կշիռս և գոյնս ներկուածոց և նկարս տաճարաց, և դրամս և դահեկանս անուամբ կնքոյ իւրոյ, և սպրիշիմագործութիւնս և պատկերս ՚ի կտաւս:

Նաքովր և Յեսքայ լեալ ամաց 79 ծնան զԹա 3116 P. 3111 րայ: Լճմասիա անուանեաց զլեառն մեծ Սասիս: Յայնմ ժամանակի յայտնեցան Լճմագունքն, որ է կանայ զինուորութիւնք յազգէ (Թորգոմայ, որոյ) գտեալ գժտութիւն ՚ի զաւրս՝ սպան զամենայն արու և արար զօրս ՚ի կանանց, և եդ զաթոռն յԼճիւան քաղաքի և աւերէր զաշխարհ. ժողովեալ մեծաւ թագաւորք բարձին զնա: Ի Բաբելոն թագաւորեաց Լճրիխագաս՝ ամս 58 \*) և վ իլաւս աթուրեցի ամս 62: Շինեցաւ Պամասկոս Յովսէէ՝ յորդոյ Լճրամայ: Իսկ Գեղամ շինեաց զԳեղարքունի և զՂառնի, և զՍիւնիք ետ Սիսակայ:

\*) P. 18.



«Շխւրհէ»  
P. 3184 3186

Թարայ և Յեղնայ լեալ ամաց 70 ծնան զԱբրահամ: Իսկ Հարմայ և որդի իւր Աբամ, որով ամենայն ազգք զմեզ յիշատակ անուանեն: Սա շինեաց զՄաժակ, որ յետոյ կեսարիա անուանեցաւ: Աստառաջին հարստութիւն Լազիպտացոյն, Մենէս Թիւնացի և սորա եօթն որդիք ամս 258. սոցա վերջինն Պարեհ, զոր սպան Աղեքսանդր: Մեղքիսեղեկ քանանացի քահանայ Աստուծոյ շինեաց զԱրուսազէմ: Իսկ Նինոս զԱթուր Նինուէ կոչեաց: Շինեաց Շամիրամ զՍան ՚ի Հայս, և հարթեաց զհող երկրին Ասորոց վասն քրհեղեղաց և զԱբրահամ աշխատեցոյց ՚ի գործն: Իսկ ՚ի բազմանալ կոսոյն առաքեաց Աստուած հողմ, և ցրուեալ գկուռան կուտեաց ՚ի տեղիս, և արար հողաբլուրս ՚ի վերայ նոցա, զոր կոչուի\*) անուանեն: Օպս իմացեալ Շամիրամ շինէ բերդս ՚ի վերայ նոցա, վասն այն գեղերին կախարդքն ՚ի բերդս աւերս և ՚ի բլուրս հողէ: Աբրահամ մօրն՝ Մալքաթայ և Սառային՝ Օմրութայ:

P. 3284 3286

Աբրահամ և Սառայ, սա հնգետասանամեայ խնդրեաց զԱստուած և ՚ի վաթսուն ամի ետես զԱստուած և ասէ, «ահա դտաք զԱստուած, աւրհնեալ է տէրութիւնդ քո, և փառք քո լցցէ զամենայն երկիր»: Լթող նա զկինն ՚ի Քաղդէացոյն և զորդին Ուրեւստէս, յուծսուն և ՚ի վեց ամին ծնաւ զԻսմայէլ ՚ի Հաբարայ, յորմէ սերեցան հաճիկք: Կղեմ ասէ, թէ յառաջ քան զԱբրահամ կայր Թլփատութիւն ՚ի կողմանս հարաւոյ արուաց և իզաց, վասն այնր ՚ի 99 ամին ետ նմա Աստուած ուխտ թրփատել զարուս: Ի հարիւր ամին ծնաւ զԻսահակ, և ՚ի 148 ամին առ կին զԿենդուրայ և ծնաւ վեց որդիս՝ զԱմրան, զԼա-

\*) Թիւշ.



կան, զՅեկոտան, զՄադիան, զԼաթոզ և զՍովիւն: Ի սոցանէ եւ Պաշլաւքն և Մողքն, Խաղայիքն և Թաթարն, որ է Մուշի\*): Ըստ Արայն գեղեցիկ սպանաւ ի Շամիրամայ:

Սահակ և Ռարեկայ լեալ ամաց 60 ծնան զՅեկոտա, յորմէ Լոյովմայեցիք, որ արդ ասին Փռանկք, և զՅակոբ, որ Խարայէլ կոչեցաւ: Ըստ Անուշաւանն տիրէ հայրենեաց իւրոց՝ Հայոց, հրամանաւ շոայլն Շամիրամայ: Ի սոյնս թագաւորէ Արդիացոյն Ինաքոս, դուստր Ուլայ, և այլ 13 թագաւորք զամս 544: Իշխանացաւ յԱրդիպոս Ադիս, որ է Սաբապիս, և աստուած կարծեցաւ: — Նեէմիս եգիտ զարհեստ բժշկութեան ի Սեմիիս քաղաքի:

3346

Յակոբ եւ Իիա, Հաւքէլ, Բալլայ, Օւելիայ, 3434 P. 3438 ութսունեութ ամաց լեալ՝ ծնան զՅուդայ և զԵղբարս նորա: Փորոն թագաւոր Լոյիպոացոյ եգ օրէնս և դատաւորաւ: Ատիս՝ դուստր Կրօնսի կոչեաց զաշխարհն Ատաիկէ: Ըստ Պարեա հայկազնն: Յովսէփ եօթնևտասնամեայ վաճառեցաւ երեքտասան ամ ի րանդին, 110 ամաց մեռաւ: ՕՅակոբ մինչ ի թաղումն տանէին՝ զգլուխն ի վեր կալեալ օծեալ արծաւին ողջոյն ետ:

Յուդայ ամաց 48 ծնաւ զՓարէս և զԱրայ ի Թաւմարայ: Ըստ Արրոկ: Լա թագաւորեաց Աթենացոյն Կիկրոփս և այլ 38 թագաւորք զամս՝ 873: Սա շիւնեաց զԱթէնս անուամբ կնոջ իւրոյ, և զրնակիչս Սեմիացոյ բերեալ՝ յԱթէնս բնակեցոյց. սերմանեաց զիմաստութիւն և զմէջերկրեայս Կապադովկիա անուանեաց: Ըստ էր Յովք արդարն, 41 ամաց լեալ սրտերազմեցաւ ընդ նմա սատանայ, 30 ամ ի վիշտս

\*) P. Մուշի.

կալով, եօթն ՚ի հարուածս և 170 ամ յետոյ, որ են ամբ 248. և եհաս յառուրսն Մովսիսի: Ղ ևի 48 ամաց ծնաւ զկահաթ: կահաթ 63 ամաց ծնաւ զԼժ րամ: Լժրամ եօթանասնամեայ ծնաւ զՄովսէս:

P. 3539 3541 Փարէս լեալ ամաց 59 ծնաւ զԼզրոն: Լստ Օւաւէն: Քաջ պատկերադործն Վիդաւայ. որ թուէր տեսողացն շարժուն զոլ պատկերին: Մենափթիս թագաւոր Լզիպտացոցն առնէր գետասոյզ զտղայսն երեք ամ:

P. 3597 3599 Լզրոն լեալ ամաց 58 ծնաւ զԼրամ: Ութսուն ամ երկրագործութեան Խարայելի և 225 ամ ծառայութեան: Մովսէս տասնամեայ տուաւ յուսումն: Յանէս և Յամրէս, որք առին զօրդիսն Խարայելի և տարան հնգետասանօրեայ ճանապարհ ընդ անապատն. և շինեցին դրախտ ինքեանց հընգետասան ամ և յԽարայելէ 980 տղայս զօհեցին դիւաց և հնազանդեալ զնոսա եղին պահապանս դրախտին. և ութսուն\*) դեւք ոչ հնազանդեցան՝ մինչև կրկին 980 տղայս ալ զօհեցին, և ապա հնազանդեցան՝ բաց ՚ի շաբաթ ամսոյ:

Գնաց Մովսէս երկոտասան հազար զօրօք արազլօք և սյծեմնօք յԵթովպիա. տասն ամ պատերազմեալ՝ էառ զաշխարհն և զթագուհին նոցա թերբս\*\*): Լստ ասեն առ Գեւկալոնիւ ջրհեղեղ ՚ի թեասզիա, և առ Փայեթոնիւ հրայրեացք յԵթովպիա, և ալ բազում ապականութիւնք ՚ի տեղիս տեղիս, որպէս Պղատոն ասէ: Տասն հարուածովք պատժեաց Մովսէս զԼզիպտոս և զՓարաւոն: Ի հինգշաբաթի եհան զԽարայել և ՚ի կիրակէ անցին ընդ ծովն: Լպելիմոս ասէ, թէ նոր լեզուաւ ասացին զօրհնեցումքն:

\*) P. 400.

\*\*) P. Թէրէոս.

Արամ 47 ամաց ծնաւ զԱմինադար: Լաթն ամիս շարժեցաւ Լզիպոսոս, և ամենայն մարդ զգործն, յորում կայր՝ աստուածացոյց. զի ոչ եւ զհետ Փարաւոնի: Ի նմին ամի կազմեաց զխորանն յօրինակ աշխարհի ամիսս եօթն ըստ եօթնօրեայ գործոյն Աստուծոյ: Տախտակքն ակնէին պայծառք և գիրն երկու գիմաց երեւէր: Յառաջին տախտակէն յերկրորդն է ամիսէ: Հարիւր քսան ամաց մեռաւ Սոփսէս և Թաղեցաւ իւր գաւազանաւն:

Ամինադար լեալ 45 ամաց ծնաւ զՆայասոն: Քցրն Նայասոնի Լզիսաբեթ տուաւ կին Լզիազարու քահանայի, յորոյ ծնաւ Փենէէզդ. որ տարեցաւ 370 ամ: Դաւանոս եղբայր Լզիպոսոսի յիսուն դստերօքն կոտորեաց զյիսուն որդիս եղբօրն իւրոյ. միայն մնաց Լինգոս իմաստունն՝ աչացեալն յամենայն կողմանց: Փիւնիկս և Կադմոս եկեալ ՚ի Փիւնիկէ արարին զիր Յունաց. ՚ի սոցանէ գտաւ Թուականութիւնն, զի վաճառականք էին: Իսկ աստեղաբաշխութիւնն գտաւ ՚ի Օւրասորա և ՚ի Քսարուսորա քաղաքացոյց, զի երկիրն պարզ և անամբ է միշտ: Իսկ երկրաչափութիւնն գտաւ առ Լզիպոսացիսն, զի Նեղոս գետ յամենայն ամի առողանէ զերկիրն, և ասպանաքաւն ձողաչափ առնեն զանդս: Իսկ երաժշտականութիւնն գտաւ առ Թրակացիսն, զի ՚ի մէջ ծովուց են ուսան ՚ի հնչմանէ յուշկապարկաց: Իսկ Պրամիւթէս զգար և զկոճասան եզիտ:

3689

Նայասոն՝ քառասունեւ չորսամեայ ծնաւ զՍաղմոն: Լսեկաց Յետու իշխան յետ Սոփսիսի ամս 27, և 110 ամաց կոյս մեռաւ: Սա անցոյց զԽարայէլ ընդ Յորդանան. ձայնիւ էառ զԵրիքով. սպան 29 թափառորս և զերկիրն Քանանու ձգիակաւ ետ որդւոյն

3733

«Հեռու»

Խորացելի: Եւստ Տորք. — Իսկ Քանիդէս քանանացի  
եկն ի Հայս:

8768

Սաղմոն երեսուն և հինգամեայ ծնաւ զԲոցոս ի  
Հռաքարայ: Եւստ Փիլարտոսն բարուսիսս ամենայն  
կենդանեաց. և արիսպագոսն շինի յԵթէնս: Պոն-  
թոնիէլ ամս 40: Եւստ յերկուց ձեռաց յաջողուած:  
Եւ Սամեզար, որ սպան ի Փղշտացոցն զհարիւր  
այր մաճիւն ամս 90: Եւստ Հաւանակ, Վաշտակ,  
Հայկակ, Եմբակ, Եռնակ: Ծառացէ Խորացէլ այլա-  
զգեացն ամս 18:

3876

Բոցոս հարիւրեութամեայ ծնաւ զՈւլէթ ի Հռու-  
թայ: Պերովրայ և Բարաք ամս 40. Պեդէոն ամս 40.  
սորա էին 70 որդիք: Եւստ Եթիմէիք ամս 3. Թովղայ  
ամս 23. Յայիր ամս 22: Եւստ Շաւարշ, Եորայր,  
Վստամ, Կար, Պոսակ: Ի Յոյնս Յովն սորսրապետ  
Եթենացոց, յորմէ Յոյնք անուանեցան: Իսկ ի  
Հռոմ հարիւր իմաստասէրք ի միում գիշերի երազ  
տեսին եօթն արեգակունս, և վեցերորդն պայծառ  
քան զամենայն, զոր Սաբիլէ թագուհին մեկնեաց  
ի վերայ եօթն դարուցս. իսկ պայծառ դարըն, որ  
ծնաւ զԲրիտոս: Թագաւորեաց ի Թեբայիդ Եստ,  
զոն երաժիշտ, որ յերգելն շարժէր զքարինս:  
Եւստ և Պեղաւլայ հիւսն և նկարիչ՝ զպատկերս զոր  
առնէր շարժուն թուեցուցանէր: Հերակլէս զԻլիոն  
աւերէ:

3977

Ուլէթ հարիւր և մի ամաց ծնաւ զՅեսսէ: Յե-  
սիթայի ամս վեց. սա զգուստոն իւր Եղիղի իւր խաչ  
անուանեաց և զոհեաց Եստուծոյ: Եստրոն ամս 7.  
Իլոն ամս 10. Պարգոն ամս 8. Սամսոն քաջ ամս  
20: Եւստ Հրանդ, Բնձակ, Պլակ, Հորայ, Օւ-  
րմայր: Թագաւորէ Հռոմայեցոց Ենիաս և այլ թա-  
գաւորք 16 մինչև ցՈւոմիլոս, որ զՀռոմ շինեաց,

ամս 426: Լճրայ այլ թագաւորք զէց՝ ամս 207: Լճրայ  
Հիւպատքն, բրուտեանքն, ռամկապետքն, զիկտատորքն,  
Հիւպատքն, մինչև ի Վայիոս Յուլիոս ամս 460. և  
այլ ևս 46 ամբ:

Յետեւ հարիւրերեւոտնամեայ ծնաւ զՊաւիթ 4107  
արքայ: Մեռաւ Օլես, որ է Լճրամաղդ, ի Կրիտէ  
880 ամաց: Փիլիմոն արար դասս երաժշտաց և պա-  
տկերս շարժունս: Լճրագար դատաւոր ամս 40: Հեղի  
քահանայ և որդիք իւր ամս 20: Վերեցաւ տապա-  
նակն յայլազգեաց ամիսս եօթն: Սամուէլ մարգարէ  
և Սաւուղ ամս 40:

Պաւիթ արքայ ամս 40 և մեռաւ 70 ամաց: Լճր 4147 P. 4165  
Պերճն բաղմակեաց: Պաւիթ քսանամեայ սպան զՎո-  
ղիաթ, և ի տասներորդ ամի թագաւորութեանն իւրոյ  
եհան զտապանակն ի տանէն Լճրեղարայ: Քահանայ  
Լճրիաթար, մարգարէք՝ Վաղ, Լճրայ, Նաթան: —  
Լճրար (Պաւիթ) զՎլէտացիսն 24 դասս սաղմոսաց  
առաջի տապանակին:

Սողոմոն ամս 40. սա ի չորրորդ ամին շինեաց 4162 P. 4169  
զտաճարըն սքանչելատեօիլ և կարգեաց զգասս Վլ-  
տացոցն: Լճր մի Լճրգամանոս անուն ի Տիւրոսէ  
լուծանէր ամենայն առակս Սողոմոնի, և ինքն առ-  
նէր այլ առակս, որով տարակուսէր Սողոմոն: Լճր  
էին իմաստասէրքն Հոմերոս և Իսիդորոս, մարգարէք՝  
Սաղովկ, Լճրայ, Սամայ, քահանայ՝ Սաղովկ, արար  
զերգեոնն:

Ի որովամ ամս եօթնևտասն: Տասն ցեղք Խարայելի 4186  
թագաւորեցուցին զԵրեբովամ զորդին Նաբատայ ամս  
22: Եւ Սոսակիմ եգիպտացի և կողոսպտեաց զտաճարն:  
Մարգարէք՝ Լուղ, Յովա, Յովէլ, Լճրիա, Լճանիա:

Լճրայ ամս երեք՝ Խարայելի. Նաբատ՝ ամս երկու 4189  
կարճաւրաց:



Չիտի.  
4230

Լսաց ամս 41՝ Խորացելի. Բայաս ամս 24. Լսաց ամս 2. Օլամրի ամիսս 7. Լմրի ամս 12. — սա զնեաց զԷտուն Սամիրոն, շինեաց քաղաք և անուանեաց Սամարիա, յետոյ կոչեցաւ Սերաստիա, որ է Սամուղ:

4255 Յովսափաթ ամս 25՝ Խորացելի. Լքայար ամս 22. Ոքողիա ամս 2: Մարգարէք՝ Լղիա, Լղիսէէ, Յետու, Ողիէլ, Միքիա՝ որդի Յիմղայ:

4262 Յովրամ ամս 8՝ Խորացելի. Յովրամ ամս 12՝ Խորացելի. յեօթներորդ ամին վերացաւ Լղիա հրեղէն կառօք յերկինս:

4271 Ոքողիա ամ մի: Ղողողիա, մայր սորա, ամս եօթն Խորացելի. Յէու ամս 28. — սա կոտորեաց զեօթանասուն որդիսն Լքայարու: Մարգարէք՝ Լզարիա, Յովնադաք՝ որդի Ուարաքիմայ, որ այժմ են յերկրին երանելեաց: Կարքեդոն քաղաք շինեցաւ յԱփրիկէ:

4311 Յովաս ամս 40. քահանայ Յովիդայ, որ եղ զկորբանն ՚ի տաճարին և եկաց ամս 130՝ Խորացելի. Յովաքաղ ամս 17:

4340 Լմեսայի ամս 29 Խորացելի. Յովաս ամս 16. Յերամ ամս 41:

4392 Ողիա ամս 52: Լլ Ռադղաթրասար և գերեաց զՅուդայ և զԼերուսաղէմի մեծ մասն, և այս սկիզբն գերութեանն Խորացելի: Ի 49 ամին Ողիայ եղաւ առաջին ոլումպիսոյն: Խորացելի՝ Օլաքարիա 6 ամիս. Սելում 45 օր. Մանայեմ ամս 10. — սա ետ զմի յոսկի երընջոցն սակս հարկի՝ Փուայի արքայի. Փակէէ ամս 10: Մարգարէք՝ Լնանիա, Ովսէէ, Լմուս, Յովէլ, Լսայի, Յունան, Նաւում: Լստ թագաւորէ Մարաց Վարրակ և այլ 8 թագաւորք ամս 270. սոցա վերջինն Լժգահակ էր, զոր սպան Տիգրան հայ: Ի սոյն աւուրս թագաւորեն Քաղդէացիքն՝ որ Բաբելա

ցիք կոչին: Փօւայ (և այլ) երեքասան թագաւորք  
զամս 200 մինչև ց'Վարեհ Լճրաւիր, զոր սպան  
Տիգրան: Լճա թագաւորեն Մակեդոնացիք, Կարանոս  
և այլ 40 թագաւորք զամս 647: Սոցա վերջինն սուտ  
Փիլիպոսն էր: Վարձեալ թագաւորեն Լիզացիք,  
Լճրգետայ և ինն թագաւորք 230 ամ:

Յովաթամ ամս 16՝ Խարայելի. Փակէէ ամս 20.  
Լճբալ ամս 16. Ուսէէ ամս 9: Լճա դերեայ Սաղմա-  
նասար զԽարայէլ և եբարձ զթագաւորութիւնն: Մա-  
րգարէ՝ Միքիա յերկոթասանիցն: Խարայելի կացին  
թագաւորք 19 զամս 250: Լճաքեայ Սաղմանասար  
չորս ազգս կառօք իւրեանց պահապանս Սամարիայ.  
Իսկ ՚ի սատակել զնոսա դադանայն առաքեայ զքահա-  
նայն Լզր և զհինգ զիրս Մովսիսի ասորերէն:

4408

P. 4424

Լզեկիա ամս 29: Լճ Սենեքարիմ ՚ի վերայ  
Հրէաստանի էսո զեիկիրն և սատակեցաւ 185 հա-  
զարաւն: Ուսմիլոս զՀռոմ շինեայ և Բիւզաս իշխան  
զԲիւզանդիոն, զոր յեա 970 ամի Կոստանդիանոս մեծա-  
պէս շինեայ: Լճա Լճրունն:

4453

Մանասէ ամս 55, սա ասայ «զտէր ամենակալն»  
՚ի Նինուէ ՚ի դերութեանն և արձակեցաւ: Լճա  
Բազուկ: Լճովս ամս 12. Յովսիա ամս 31: Լճա  
Հոյ, Յուսակ: Մարգարէք՝ Խողզիս, Լրեմիա, Սո-  
փոնիա: Լճա Տուրիթ և Տուրիա՝ փեսայ Հռա-  
քուէլի:

4508

4551 P. 4553

Յովաքաղ ամս 3. զսա գերի տարաւ Նաքաւով  
Փարաւոն կող: Լճա Կայպակ, Սկայորդի: Լզիակիմ  
որ և Յովակիմ ամս 12: Նարուզոդոնոսոր զՀրէաստան  
հնազանդեայ և հարկ եղ: Յովակիմ, որ և Յեքոնիա՝  
ամս 3: Լճա թագաւորէ ՚ի Հայս Պարոյր առաջին  
և այլ 19 թագաւորք. — սոքա բարձան Լճեքսա-

P. 4566

P. 4569



աշխարհի.

P. 4580

նդրէ : Մարգարէք՝ Բարուք, Մատթանի, որ և Սեղեկիա ամս 11 : Հայոց՝ Հրաչեայ Վրաց առաջին թագաւոր Փառնաւազ, որ ՚ի վեց լեզուէ արար զՎրացերէնն, նա և զգիր նորա : Եկն Նաբուքոդոնոսոր պաշարեաց զԵրուսաղէմ և էառ զնա, և կուրացոյց զՍեղեկիա. և յետ եօթն ամսոց Նաբուքարդան դա՛հնապետն այրեաց զտաճարն :

P. 4636

Յէքոնիա 37 ամ ՚ի բանտին ՚ի Բաբելոն ծնաւ զՍաղաթիէլ : Յու թն ամի գերութեանն մարգարէք՝ Պանիէլ՝ երեք մանկունք, Լաղեկիէլ. իսկ ՚ի 38 ամի գերութեանն մարգարէք՝ Լնդիա, Օւքարիա, Լմբա կում, Մաղաքիա, Սաղաթիէլ, Լալր, որ Հոգւով սրբով գրեաց ՚ի մտաց զամենայն գիրս աւրինաց և մարգարէից : Իմարովդաք արքայ եհան զՅէքոնիա ՚ի բանտէն, զհետ նորա Բաղտասար, որ ետես զձեռնն հրեղէն, որ գրեաց յորմն գերիս գիրս՝ մանէ, թակեղ, փարիս զոր մեկնեաց Պանիէլ, որ և ետես զտեսիլ չորից զաղանայն : Լստ Փառնաւազ, Պաճոյճ, Կոռնակ : Քիրամ արքայ Օսուրայ եկաց ամս 30. սա էր յաւուրս Պաւթի :

P. 4692

Սաղաթիէլ լեալ ամաց 56 ծնաւ զՕօրաբաբէլ : Լստ յերկրորդում ամի Պարեհի մարի լցաւ առաջին եօթանասներորդ ամ գերութեանն, և արկաւ Պանիէլ ՚ի դուք զառաջինն և ետես զտեսիլ եօթներորդաց եւթանասնից : Լստ Պարեհ Լքշամայ, առ որ գրեաց Օօրաբաբէլ, եթէ քան զամենայն զօրաւոր ճշմարտութիւնն է : Լստ Կիւրոս պարսիկ զամս երեսուն : Սա սպան զերիս մանկունսն, և կրկին արկաւ Պանիէլ ՚ի մէջ եօթն առիւծոց ՚ի զուրն : Կիւրոս ետ ցՍաղմանասար հանդերձապետն Յուդայ զ5469 անօթս օսկեղէնս և արծաթեղէնս ՚ի սպասուց տաճարին, և զհինգ բիւրս ՚ի Հրէից արծակեաց ՚ի 17

ամի Թագաւորութեան իւրոյ, որք եկեալ հիմն արկին տաճարին. բայց անկատար մնայ վասն շրջակայ աղ-  
գացն: Իսկ յ30 ամին Վիշտասպէն ել Օօրաբարէլ  
Արուսաղէմ և շինեաց զտաճարն զամս չորս. և  
աստ լցաւ երկրորդ եօթանասուն ամ գերութեանն  
Խորայելի և սկսան եօթներորդքն Ղանիելի: Ի Օօ-  
րաբելէ ցՅուդայ Մակարէ 332 ամք են. ի Յուդայէ  
ցծնունդն Քրիստոսի 151 ամք: Եթներորդքն Ղա-  
նիելի եօթանասուն և կէս ամք են: Իսկ մի կէսն  
Քրիստոսի 34 ամք են\*): Քահանայ՝ Յեսու, որդի  
Յովսեփեկեայ: Տմուրիս բամբիշն Մասագեցոյ սպան  
զկիւրոս: Իսկ Յուդիդ բեղաղուացի սպան զՀոդե-  
փեռնէս Թաթար Թուրք:

Օօրաբարէլ լեալ ամաց 56 ծնաւ զԱբիուդ: 4680  
Աստ Արտաշէս երկացնաբազուկ, որ ի հինգերորդ  
ամին իւրոյ առաքեաց զԱղբ քահանայ շինել զպա-  
րիսպն Արուսաղէմի. աստ Աղբ որոշեաց զՀրէայսն և  
զբարեւացի արս և կանայս: Իսկ ի քսաներորդ ամին  
արձակեաց Արտաշէս զՆէեմի տակառապետն օգնական  
Աղբի: Սա եզիտ զհօւրըն ի ջրհորին, որ վառեցաւ  
տիղմն յետ 70 ամաց: Աստ Մուրթքէ հաւատարիմն  
և Եթեր փոքրիկ աղբիւրն: — Վայ զհաման ամա-  
ղեկացին: Քահանայք՝ Յակիմոս և Աղարիսոս: Աստ  
Փառոս, Հայկակ, Արուանդ, Տիգրան, Բար: 4727 P. 4725

Աբիուդ լեալ ամաց 45 ծնաւ զԱղիակիմ: Աստ  
Տիրան, Վահագն, Առաւան, Ներսէհ: Քահանայ՝  
Յուդայ:

Աղիակիմ լեալ ամաց 60 ծնաւ զԱղսվր: Աստ  
Օարեհ, Արմոգ, Բագամ, Վան, Վահէ, զոր սպան  
Աղէքսանդր: 4787 P. 4785

\*) P. 5. նիշ. մՏ.

աշխարհի.

P. 4824 4826

P. 4855 4857

Եղովր լեալ ամաց 32 ծնաւ զՍաղովկ:

Սաղովկ լեալ ամաց 31 ծնաւ զԼ. քին: Քաջա-  
նայք՝ Յովհաննէս, Յազարուս: Լ. ստ Պղատոն և Լ. րի-  
տոտէլ ստաղիրացի. իսկ Լ. ղէքսանդր մակեդոնացին  
տիեզերակալեաց և զերեսուն և հինգ թագաւորս կորոյս  
յաշխարհէ. Սակեդոնացոյ 40 թագաւորք են յետ և  
յառաջ Լ. ղէքսանդրի զամս 647: Լ. ստ երկու թա-  
գաւորք ասիացւոց՝ Լ. նտիգոնոս ամս 18 և Վեմետրոս  
ամս 17: Լ. նդ սոսին թագաւորեցին Պտղոմեանքն  
Ղազիպոս, որք ասարիղօք չափեցին զերկիր՝ զընա-  
կուծիւն մարդկան. 12 թագաւորք ամս 296:

4889

Լ. քին լեալ ամաց 34 ծնաւ զԼ. ղիուդ. քաջա-  
նայք՝ Ոնիա, Սիմէոն արդարն, Լ. ղիազար: Լ. ստ 72  
թարգմանիչքն հրամանաւ Պտղոմեայ զգիրս Լ. քացե-  
ցոցն ՚ի յոյն լեզու փոխագրեցին: Սիմէոն ծերունի:  
Լ. ստ թագաւորէ Լ. սորոց և վերին կողմանցն Բա-  
բելացոյ Սելեկիոս ամս 38. թագաւորք 17 զամս 244.  
՚ի սոցանէ ապստամբեաց Լ. ղշակ քաջ ՚ի Բաջլ քա-  
ղաքէ ամս 31. թագաւորք 13 զամս 454:

4919

Լ. ղիուդ լեալ ամաց 30 ծնանի զԼ. ղիազար. քա-  
ջանայք՝ Մանասէ, Ոնիայ, Շմաւոն, սորա որդի է  
Յեսու Սիրաքայ խրատագիր՝ նմանեալ Սողոմոնի:

P. 4912 4981

Լ. ղիազար լեալ ամաց 62 ծնաւ զՄատթան. քա-  
ջանայք՝ Ոնիայ, Յեսով, Մենեղաւոս, Լ. ղիմոս. սո-  
սոքօք Լ. նտիգոնոս թագաւոր բռնադատէր զՀրէայսն  
թողուլ զօրէնս. յորմէ չարչարէին Լ. ղիազար ծեր-  
քաջանայ և եօթն որդիքն թողաւայ և Շմաւոնի՝  
Լ. կար, Մակար, Խորէն, Խորսէն, Լ. մինազար, թա-  
րսիս և Պազիդէ. առ որովք Մատթան քաջանայ ՚ի  
Սովդէիմ գեղջէ և Յուդա Մակարէ և վեց եղբարք  
նորա զինեալք և սաղաւարտեալք հալածէին զգօրս  
Լ. սորոց: Լ. ստ Լ. ղաաշէս, Լ. ղշակ մեծ, որ թագաւ-

որեցոյց Հայոց գեղեցիկ իւր Վաղարշակ ամս 22.  
մեռեալ է Սժրին:

Մատթան լեալ ամս 38 ծնաւ գՅակոր. քահա- 5020  
նայք՝ Յովնաթան ամս 10. Շմաւոն ամս 9: Աստ  
Վաղարշակ թագաւորէ է Հայս. թագաւորք 26  
դամս 562:

Յակոր լեալ ամս 60 ծնանի գՅովսէփ. քահա- 5080  
նայք՝ Սիմէոն ամս 8. սա առաքեալ է Հռոմ փահան  
ոսկի և եա բերել տախտակ պղնձի է նշան ուխտի.  
Հիւրկանոս ամս 26. Արիստարուլոս ամ մի: Սա է  
վերայ քահանայութեան թագ եղ: Աստ Արշական  
Արշանակ, Արշէգ. իսկ է Հայս՝ Արշակ, Արաաշէս,  
Տիգրան, Արտաւաղ սակաւակեաց:

Յովսէփ աստուածահայրն 41 ամս Էր, յորժամ 5198  
ծնաւ է Սարիամայ տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս է  
Ինթղէհէմ: Քահանայք՝ Յոհաննէս ամս 27. Աղէք  
սանդրա կին ամս 9. Հիւրկանոս ամս 34: Աղա  
թագաւորէ Հերովդէս պլաղգի, յորոյ յերեսունեերկու  
ամին ծնաւ Քրիստոս, Աւգոստոսի 42, Արշաւրաց 24:  
Հայոց Արշամ, որ հարկեաց Հռոմայեցոց, և Արգար:

ՅԱղամայ մինչև է ջրհեղեղն են ամք 2262 \*).  
անտի մինչև յԱրահամ ամք 1019. անտի մինչև  
յերսն Խորայէի յԱղիպոսոսէ ամք 430. անտի մինչև  
է Սողոմոնի շինած տաճարին ամք 480. անտի մինչ  
է Օրորարաբէի շինած տաճարին ամք 477. անտի  
մինչև է ծնունդն Քրիստոսի 530. միանգամայն ամք  
5198.

\*) P. 2242. անտի յաշտարտէն — 525. անտի յԱլլուամ մհ 417.  
անտի յեւ իւրայելէ — 505. անտի Տէհէն է Սողոմոնի շինած  
տաճարին — 480. անտի է Օրորարաբէի շինած տաճարին 511.  
անտի է Բնուհեմի շինած տաճարին — 518. Տիւնիմայն մհ 5198. Եւ — (?)  
չէլէ. է Բնուհեմի շինած տաճարին է Լայ Եւ — մհ 553.

Մինչև ցայս վայր առաջնորդ ունելով զնախապետս և զթագաւորս՝ շարացարեցի ՚ի նոսա զպիտանիսն պատմութեանցս, համառօտելով զմի ՚ի հազարաց, իսկ յայտմ հետէ անկայ ՚ի ծուփս խորհրդոց, զի ամենայն աշխատութիւնք մեր վասն Հայաստան ազգիս և աշխարհիս պատմութեանց են. սակայն զի ոչ են ՚ի բնէ ինքնակալ իշխանք և թագաւորք մեր, հարկ է զի ընդ որոց ձեռամբ անկեալ կան, զնոցուն թագաւորսն շարացարել, որպէս զի մերն ամբողջ կալցի զկարգն: Արդ որպէս ՚ի սկզբանն ՚ի Հայկայ հետէ հնազանդեցան Հայք Ասորոց, յեայ Մարաց, Պարսից, Մակեդոնացոց, Արշակունեաց, Տաճկաց, Թուրքաց և այժմ Թաթարաց, սոյնպէս և երբեմն Հռովմոց, յեայ Յունաց և այժմ պարս է զՀռոմս կարգարանել և զՊարսիկս:

Միածին Արդին ՚ի Հօրէ՝ եղև միածին որդի ՚ի մօրէ՝ ՚ի Մարիամնայ աստուածածնէ: Աւթօրեայ թլփատեալ ՚ի բազուկս Յովսեփայ ՚ի Օւքարիայ քահանայապետէ, քառասնօրեայ ՚ի տաճարն ընծայեալ՝ ՚ի Սիմէոնէ և յԱննայէ զօհարանեալ, որպէս ՚ի մոգուցն պատարագօք պատուեալ, երթեալ յԱղիպտոս և 500 բիւր կուռս կործանեալ, և զպալատանին պատճառն պատմութեան իւրոց թողեալ՝ դարձեալ և ՚ի Վալիլիա սնեալ, երկօտասանամեայ ՚ի տաճարին վարդապետեալ, երեսնամեայ ՚ի Յորդանան ՚ի Յովհաննէ մկրտեալ, և ծիրանի բոցաբորբ բորբառով ՚ի Հօրէ և յարփիախա-



դոյ աղաւնակերպ Հոգւոյն վկայեալ, ի Սոսնորայ  
ընդ սեռս սատանայական մըցեալ և յաղթեալ և նշա-  
նօք բաղմօք բարեհաշակեալ, երկոտասան և եօթա-  
նասուններկու աշակերտս ընտրեալ և նոքօք զտիե-  
ղերս աշակերտեալ, ի խանդայող Հրէից խաչեալ,  
և ի Յովսեփայ թաղեալ, զդժոխս աւերեալ և զորս  
հաւատով զնա ծանեան աղատեալ, և մարդ մեղաւոր  
ած պաշտեցեալ և ջ կախարդ անդեղ ջ մնացեալ. զնոսա  
ոչ աղատեալ ինքնիշխանութեամբ յարուցեալ և  
յայտ յանդիման յերկինս վերացեալ, զՀոգին սուրբ  
յառաքեալսն առաքեալ, որք զերեսուն հազարս աշա-  
կերտեցին ի Հրէից, և ապա ընթացան յոլորտս տիե-  
ղերաց և զարծուցին զազգս մարդկան ի խաւարէ  
կռապաշտութեան ի Լոյս աստուածգիտութեան:

Թագաւորին յաւիտենից մատուցին մոլփն զընծայս  
խորհրդոյ, Մելքոն պարսիկ, Վարասպար հնդիկ,  
Բաղասասար արապ: Ընտրեաց Ըրզար առ Յիսուս  
գիր աղաչանաց, և նա առաքեաց նմա զպատկերն իւր՝  
նկարեալ ի դաստառակի, զոր յետոյ Նիկիիոր տա-  
րաւ ի Կոստանդնուպօլիս:

P.34

Խաչի Յիսուս յԱրուստղէմ վասն մարդկան:  
Փիլոն իմաստասէր և Վալիանոս բժիշկ:

34 P.41

Բառնարաս\*) զԼճնորք զարծոյց. Մատթէոս գրեաց  
զաւետարանն յԱրուստղէմ երրայեցի բարբառով:

39

Սոֆն զոր ասաց Ըգաբոս. Մարիոս գրեաց զաւե-  
տարանն յԼճնորքսանդրիա լատին լեզուաւ:

49 P.48

Ղուկաս գրեաց զաւետարանն ի Հռոմ և առա-  
րտեաց յԼճնորք ասորի գրով. զՅակոբոս սպանին  
Հրէայքն և զխաչն Քրիստոսի թաղեցին: Ներոն  
զՊետրոս և զՊօղոս սպան ի Հռոմ:

56

\*) P. Պետրոս.

տճ

P.72 70

Վ ետպատիանոս կոտորեաց զՀրէայսն և երարձ  
զքահանայութիւնն և զթագաւորութիւնն:

P.86 96

Յովհաննէս զրեաց զաւետարանն յառաջ ՚ի Պա-  
տմոս, յետոյ յԱփեսոս յունարէն:

P.132 89

Երտաշէս շինէ զԵրտաշատ: Սեկունդոս լռակաց  
խմատասէր: Եւաջին ժողով Նիկիոյ. որ զՍարէլ  
նզովեաց: Եկիւզաս, Սիմաքոս, Թէոփորիաոն: Հի-  
նգերորդ թարգմանութիւն գտաւ յԱրիքով: վեցերորդ  
թարգմանութիւն գտաւ յԱմաւոս. եօթներորդ թա-  
րգմանութիւն արար Որոգինէս վեցիջեսն:

P.291 287

Թագաւորէ Տրդատ և չարչարէ զսուրբն Վրիգոր  
ամս երկուս, և արկանէ ՚ի վիրապն ամս 13. և ինքն  
սպանանէ զսուրբ Հռիփսիմեանս ոգիս 36 և հարեալ  
բարկութեամբ ՚ի Տեառնէ՝ լինի խոզ աւուրս 75 և  
բժշկի հոգւով և մարմնով ՚ի ձեռն սրբոյն Վրիգորի՝  
որդւոյ Ենակոյ և Ոգոհեաց: Չեռնադրի սուրբ Լու-  
սաւորիչն կաթուղիկոս ամենայն արեւելից և հիւսից,  
և բերէ ՚ի Հայս զնշխարս Յովհաննու և Եթանա-  
զինեաց՝ աների իւրոյ և զնէ ՚ի յիննակնեայսն և տայ  
զաւելին ՚ի ձեռն Օւենորայ եպիսկոպոսի: Նա արար  
զՏարոնոյ Պատմութիւնն, և Եգաթանգեղոս զՀայոցն:

Հաւատան յԱստուած Վիրք և Միհրան թա-  
գաւորն ՚ի ձեռն Նունեաց: Ուռնայր թագաւորն, և  
ամենայն Եղուանք ՚ի ձեռն սրբոյն Վրիգորիսի նոյ-  
նալէս և մեծն Կոստանդիանոս ՚ի ձեռն սրբոյն Սե-  
ղբատրոսի:

Երթան Տրդատ և սուրբն Վրիգոր ՚ի Հռոմ ՚ի  
տեսութիւն նոցա եօթանասուն հազարօք. զնեն ուխտ  
ընդ միմեանս երկու արքայքն՝ զարիւն Քրիստոսի  
խառնել ՚ի մելանն, զի մի գրժեացեն: Լատուն Հայոց  
զձախ Ենգրէի և յԱրուսաղէմ զսուրբն Յակոբ տեղի  
իջևանի և զսնարից կուպայն և կանթեղ մի ՚ի վերայ



գերեզմանին Քրիստոսի: Իսկ իջումն լուսոյն խնդ-  
րուածք է նրա լուսաւորչի: Իսկ ի գառնալն ի Հայս  
հարկանէ Տրդատ զՀոնն ճոպանաձիգ, շինէ գրերդն և  
գտարաւոյթն Պառնոյ, աւերէ զՅեկրատան, և շինէ  
զՎապրէժ:

Վաղոյն Նիկիոյ 318 հայրապետաց, որք նգովեցին 325 P.330  
զԼճրիոս: Պիւտ խաչին յԱրուստղէմ ի Հեղինեայ:  
Հապուհ յարոյց հալածանս եկեղեցւոյ յարեւլս:  
Հովիւք թաղեցին զսուրբն Պրիգոր: Լարեումն սուրբ  
խաչին յԱրուստղէմ յաւուրս Կիւրդի:

Լճրէկաա զշարագրութիւն տոմարացն յօրինէր 352 P.354  
զերկհարիւրակն: Հինէ Խոսրով զՎուինէ Սուլսէս  
և Պանիէլ 3870 սրբովք կատարին ի Վիզապայտն:  
Լճրտեմնի բնթերցուածն: Պապ և Լճրանագինէս կա-  
նամբք և որդւովք բմպէին յեկեղեցւոջ, հուր անկեալ  
ի վերուստ անդընդասոյզ արար զնոսա զամենեսին:

Սուրբն Ներսէս կարգեաց ի Հայս 900 իշխանս 366 P.370  
բարձիւ չորս հարիւր եպիսկոպոսունս և երկու հազար  
վանայ Լարեցան զորք հրեշտակաց՝ զնալով բնդ երկինս:  
Լճրտաստուածաբանն, Բարսեղ, Նիւսային, Լալիփան,  
որ յայտնեաց զազանդոս մինչ ի Քրիստոս և ի Քրիս-  
տոսէ մինչև ցինքն:

Վաղոյն Կոստանդնուպօլսի 150 հայրապետաց, որք 381 P.396  
նգովեցին զՍակեդոն: Ծնաւ յԼճրիոք մանուկ մի  
մուրվօք, չորսօտնի և չորսձեռնի: Վերութիւն մեր  
ազգիս ի Հապհոյ և ոսկերաց թագաւորացն:

Տեսանէ սուրբն Սահակ զտեսիլ ապագայիցն: 402 P.410  
Յեմաւուս ծնաւ տղայ թ գլխի ն ձեռնի. թ տարի  
ապրեցաւ և ն օրով մինն մեռաւ յետոյ: Լճր Ոսկի  
բերանն, որ արար երկրտասան հազար ճառս, որ են  
ուր զհարիւր գիրք: Յայտնեցան նշխարք նախա-  
վկային ի ձեռն Ղուենկիանոսի քահանայի: Լճրաղի

Աղէքսանդրացի յօրինեաց զցանկ առաքելոյն և զգործոյն: Թագաւորքն Յունաց և Պարսից բաժանեցին զաշխարհս մեր ՚ի վերայ ինքեանց:

P.424 423

Սկիզբն դպրութեանց հայ զրոցս ՚ի ձեռն սրբոյն Սահակայ և Մեսրոպայ, որք վաթսուն աշակերտօք աշխատեալք թարգմանեցին զամենայն Հին և Նոր կտակարանս: Կատարեցան աշակերտքն Սաշաոցի յԱստղաբլուրն:

P.438 431

Փողոմն Լաբեստսի երկու հարիւր եպիսկոպոսաց, որք նդովեցին զՆեստոր: Սուրբն Սարսլծայ շինէ զՍուփարղին և ժողովէ զ285000 սրբոց նշխարս:

P.460 449

Փողոմն Լաբեստսի վասն Փլարիանոսի: Սոփսէս հայոց պատմագիրն: Սբն Պարսամ որ 54 ամ ոչ նստաւ.

452

Բարձաւ թագաւորութիւնն Արշակունեաց և քահանայապետութիւն յազգէ սրբոյն Պրիզորի: Վերափոխումն նշխարաց Ասկերերանին: Հայտնեցան Անանիայքն ՚ի ձեռն Սալխուծայ: Շինէ Անատոլ զկարնոց քաղաքն հրամանաւ փոքուն թէոդոսի:

P. 472

Փողոմն քաղկեդոնի վեց հարիւր երեսունեկեց եպիսկոպոսաց, որք նդովեցին զԱւտիքէս: Վիւա զլիցոյ կարապետին յԱմեսիա: Կատարումն սրբոց Վարդանանց: Հրայրեացք ՚ի Կոստանդնուպօլիս ՚ի ծովէ մինչև ՚ի ծով: Մին ամիս օգդ փոշի տեղեաց թիզ մի. ՚ի բազում տեղիս հուր վայթեցաւ և փողանման ամպ լուսաւոր երևեցաւ զաւուրս քառասուն: Սուրբ Շաշանիկ նահատակեցաւ և Անդրէաս զՆունեաց խաչն ՚ի Սպեր տարաւ: Պարտաւ շինեցաւ ՚ի Վաչէէ աղբայէ:

500

Լադիս Վառնիկ զնշխարս սրբոյն Պրիզորի: Սուրբն Թաթուլ և Վարոս և Թաթմաս: Պաւի կաթողիկոս պարսից: Պիղծն Բարծումաց, որ զ7700 եկեղե-

ցականս կոտորեաց: Վախժանկ վրաց թագաւորն  
զՏփիսիս շինեաց: Սուրբն Սիմէոն սուրհակոնն: Աստ  
Վաչագան զնշխարս սրբոյն դատնէր, և 365 եկեղեցիս  
շինէր: Սուրբն Շուփհաղեշոյ: Լաղեշէ և Վազար  
ժամանակադիրք: Նիկոպօլիս և Նիկոմիդիա կործա-  
նեցան շարժամբ: Աստ սուրբն Երիցակ: Տեառնթագ  
և Վասակ և Վահան կատարին: Տակօք օրձեցին  
արար 700 ճառս:

Կաւատ 400 կոյս աղջիկ զօհեաց Ողբ կոոց իւրոց: 520 P.530  
Հուր անկեալ յԱնտիօք այրեաց զարքունիսն և վեց  
օր ոչ շիջաւ: Պիւտ նշխարաց թագէտսի առաքելոյն  
և Սանդրիտոյ կուսին ՚ի ձեռն Կիրակոսի: Բարսեղ  
ձոնն յաւուրս Ներսեսի շինողի, որ եօթն անգամ  
ետես դՔրիստոս, սա սրբազրեաց զշարակնոցս, որ  
ձոնընաիր կոչեցաւ: Մարգարմազ սաստիկ: Անյայտ  
եղև ջուրն սելովամ յԱրուսաղէմ հնդեառասան ամս:  
Հուր երկնային այրեաց զբալթաք: Երեւեցաւ ՚ի  
Կիլիկիա կին մի, որ գիրկ մի երկայն էր քան զամե-  
նայն մարդ, անկեր և անխօս, և ՚ի կուղպակսն մի փող  
առնոյր, եկաց բազում ժամանակս և անյայտ եղև:  
Երկհարիւրեակն Անգրեւասայ ՚ի մարտի 25 և  
յապրիլի 4 չկարացին զնալ, ուր սկիզբն էր, զի ինն  
լումունք ՚ի մէջ էին: Ապա խափանեցան և խմստաունք  
ժամանակին կարգեցին զթուական Հայոց:

P.553

Սկիզբն թուականին Հայոց:

552 }  
P.553 A.1.

Սրբոյն Մովսէսի կաթողիկոսի հրամանաւ՝ Տա-  
րոնային Աթանաս ՚ի Վլակայ վանաց արար զառմար  
Հայոց: ՚ի պլիթ թվին ասորոց, և զմէթ թվին երրա-  
յեցոց և յիթ թվին Հռոմոյ և ՚ի իլ թվին եգիպտա-  
ցոց, և ՚ի Ժ թուին եթովպացւոց և ՚ի... թվին  
արաբացոց, ... թվին մակեդոնացւոց, ՚ի ի թվին Հայոց,  
սկսու թուականն տաճկաց:

- Սուրբն Սոփի ՚ի Յուստիանոսէ հիմնարկի: Հիդաի-  
բուզիա նահատակն: Զբհեղեզն զՈւոհայ տանի: Ութն  
ամսով և շեթութիւն: Տէր Աբա կաթողիկոս Աղուա-  
նից ՚ի Վարբանդայ ՚ի Վարտաւ գայ և զնէ՝ զաթոռն:  
A. 10 Աղաւ հինգհարիւրեակն յԱղէքսանդրիա յԱսայ և  
յայլ 36 դիւնաւորաց, (յորում) զոր խիոնն պատա-  
ռեաց: Դարժ ահագին ընդ ամենայն աշխարհ, տա-  
րածամ մահ և կայծակն ՚ի կողմն հիւսիսոյ. վայ զԱն-  
A. 14 տիօք: Աջ աստուծային երևեցաւ ՚ի սուրբ մատրանն  
և ՚ի սուրբն Սիոն աստուածածին՝ Յիսուս ՚ի գրկին:  
Չար և դառն ժամանակ. հինգ հազար աղջիկ քրիս-  
տոնեայք կամաւ անկան յԱթլ գետ, զի առ խաբան  
տանէին: Կենդրացիքն կոտորեցան ՚ի Վորահարէ  
հրէէ: Իշխանք հայոց ապստամբեալ ՚ի Վարսից՝ ձեռն  
ետուն ՚ի Յոյնս: Խաւարեցաւ արեգակն ժիւ ամիս: Դ  
Վայիտսէ\*) մինչև զյետինն Յուստինոս 50 թագաւորք  
A. 30 փռանկք էին, իսկ ՚ի Տիրերէ և սյար թագաւորքն  
հոռոմ լինէին:

571 Վարդան Մամիկոնեան սպանանէ զԽոսրով պա-  
րսիկ իդամու և ինքն զնայ ՚ի Աստանդուպօլիս, և  
հինգ գրիւ արծաթոյ գնէ զարևելեան դուռն սուրբ  
Սոփիին: Վրիգոր և Վրթանէս վարդապետք ՚ի Յոյնս  
գնացին. իսկ քաջարան Ասորիք ՚ի Հայս եկին՝ և  
երկրքինն ոչինչ օգտեցան:

Սմբատ Բագրատունի գնայ ՚ի Վրկանք՝ որ է  
Սագաստան, և գտանէ հայք մոռացեալ զլեզու, և  
կարգէ եպիսկոպոս նոցա զՀարէլ:

- A. 50 Տիրանուն կաթողիկոս աղուանից արար լուծմունք  
500 զժար բանից:

Սարայ նստի կաթողիկոս ՚ի Վիրս առանց պա-  
տրիարքին Անտիոքու:

\*) P. ՚ի որդայտեոսէ.

Խաւարեցաւ կէս արեգականն 10 ամիս :

Լընի Մահմէտն :

611 A. 60

Լըկոտասան հազար Հրէայք զնան առ նա՝ տա-  
նելով զՊիրս ծննդոց :

Կամեցաւ կայսրն Հերակլ կռուել ընդ Մահմէտի :  
Լին այր մի առ նա և երբեր նմա զիրս Հեմինդրոսի  
և Ջեմինդրոսի\*), յորս կայր զըեալ, թէ 240 ամ տուեալ  
է նոցա իշխանութիւն :

Արձէշ առաւ Դ Տաճկաց :

Վիրք Դ բաց կացին Դ միաբանութենէ Հայոց : 615 A. 74

Սաստիկ սով և սուր յԱղուանս :

Տէր Վիրոյ կաթողիկոս :

Տէր Կոմիտաս մեծացոյց զվկայարան սրբոյն Հոփ-  
սիմեայ :

Տէր Լզը ընդարձակէ զվկայարան սրբոյն Վայիա-  
նեայ :

A. 88

Լէք Տաճկաց Դ Հայս :

Ժողով Կարնոյ քաղաքի և Լզրայ հաւանիլն :

Սովն սաստիկ և հողմն քակիչ ընդ ամենայն երկիր :

Բարձան Թազաուրք Պարսից՝ վերջինն Յազկերտ, 637 A. 100  
որք տիրեցին զամս 418. Թազաուրք քսանւորք :

Տաճիկք առին զաշխարհակալ իշխանութիւն.  
զՊուին էառ Տաճիկն և 1200\*\*) կոտորեաց Դ սուրբ  
Սարգսին : Պատերազմ վասն նկարեալ եկեղեցւոյ, զոր  
ելոյծ Յովհան Սայրավանեցին :

Շինողն Ներսէս շինէ զառապարի սուրբ Վրիգորն՝ 641  
զգարմացուցիչն տիեզերաց, որ քակեցաւ Դ Տաճկաց :

Լընեցաւ խաչն Վարազայ Դ ձեռն Թողկայ :

A. 113

Փիլոն Տիրակացի :

Յակոբ Ռոհայեցի արար զնոր Թարգմանութիւն :

\*) P. Դ ջինդոսի.

\*\*) P. 12,000.



Հաւատան Հոնք յԱստուած ի ձեռն Խորայելի:  
Ընանիա վարդապետն արար անշարժ տոմար:

Գրիգոր իշխանն շինէ զԱրուճայ եկեղեցին և տէր  
Ներսէս զՆազուանայն:

Հողմ սաստիկ եւ ի հիւսիսոյ, փռոյց բազում  
եկեղեցիս և շրջեաց զանտառս:

A. 130

Երևեցաւ աստղ մի զխաւոր՝ նշան սովու և սրոյ  
և մեծի սասանութեան:

690

Տէր Գրիգորէս՝ Արշարունեաց եպիսկոպոս, արար  
զԸնթերցուածոց մեկնիչն, ի խնդրոյ Ներսէսի կամսա-  
րականի:

Տաճկունք բարձին զգատկերս ի դահեկանէ և  
զրով զրոշմեցին:

✓ Ըրէել և Սիհր Թագաւորք Վրաց հարին զԱր-  
ուանն մերձ յԱնակոր բերդն. իսկ Լօթնակնեան  
գետն տարաւ ի տաճկաց 23000 մարդիկ և 35000 ձիս,  
վասն որոյ հաքաշխճղալ և ցխէնխսճղալ ասին:

A. 150 696

— Հայր Սողոմոն արար զտօնականն ի Մաքենիս:  
Խլաթայ ծովն սառեաւ: — Զսուրբ Գրիգորի  
վանքն պրեցին:

Մահմէտ զՍևան հառ:

Աշոտ զՎարօնից սուրբ փրկիչն շինեաց:

A. 160 704

Կամս ամիրայն զհայոց իշխանսն պրեաց՝ ութհա-  
րիւր ի Նախջաւան, և չորս հարիւր ի Խրամ:

Աբղլաղիզ շինեաց զՎուին. Սուլիման զՎարբանդ  
քակեաց, և այլ շինեաց:

A. 170

Շամսը Հեշմայ հրամանաւ Հերթն եկեալ ի  
Հայս աշխարհագիր արար:

Սովն սաստիկ և ջնջումն պատկերաց յեկեղեցոյ:

Մահն Աշոտոյ և խողասպանութիւն:

Եղիտ օրէնս եդ՝ ոչ բմպել Տաճկի գինի:

719

Յովհանն (Օ)նեցի արար ժողով ի Մանագիւրտ



և եհան զհոռոմն և զհայսն իւր ՚ի հայոց: Սով սա-  
ստիկ, և Բարան զՄաքենացոյ սուրբ ուխտն այրեաց:

ԶՏհեղեղն զՌուհայ տարաւ:

Մարդամահն:

Վայոց Չորոյ բնկղմումն:

Իզօրութենէ խաչին Քրիստոսի 50 բիւր տաճիկք  
ծովասոյզ եղեն ՚ի կոստանդնուպօլիս, և արձակեցաւ

A 194

Սսլիմ ՚ի 1 ևոնէ պատմել զփառս Քրիստոսի:

Վահան զողթնացի կատարեցաւ:

737

Զափր շինեաց զՆաղաատ քաղաք ՚ի վերայ  
Տիգրիս գետոյ:

Շարժն ահագին, որ թողց զդեօղն ՚ի թափօրա-  
կան լեռնոտանէն, և բազում քաղաքք և գետք  
և գաւառք փլան: Լըկու նոր աստղ երևեցան՝ մին  
յարեւելք և մին յարեմուտք: Լըկու ամիս օդդ փոշի  
տեղեաց թիղ մի: Լղեն ցոլմունք ահագին աստեղաց  
և շարժ սաստիկ:

A.200

Լըղլլայ զերեք տարւոյ մեռածին հարկն ՚ի կե- 758  
նդանոյն խնդրէր բռնութեամբ, և հատաւ յամենայն  
յաշխարհէ ոսկի և արծաթ:

Մեռեալք ութ յանկարծակի յարեան և ոչինչ  
խօսեցան:

A.210

Լկն մարախ բազում և կարկուտ՝ մին հինգ լիտր,  
և փլոյց շինուածս բազումն:

Կապիկք կատարեցան և բազում վնաս արարին:

Լըկեցաւ կին մի ՚ի Բուքրայ, որ ՚ի ծնէ կաթն  
ոչ եկեր և ոչ այլ ինչ կերակուր:

Ստեփանոս Սիւնեցին. տէր Լսիւրեմ. Լնաստաս, 771 A.220  
Խաչիկ և Գաւիթ վարդապետք մեծիմաստք:

Օ՛հաղինա, զԹալին և զԼըբենի կոտորեցին տա-  
ճիկք և գերեցին. զՄուշեղ, զՍամուէլ և զայլ  
ազատագունդս հայոց կոտորեցին ՚ի գատկին:

A.230 781

Առաջ ապառազմեցան սաստիկ մոգք և տաճիկք :  
Եւ իսկ առաքեալ առ Սահաղէ զգիրս յանէսի և  
յամրէսի :

A.240

ՅԱռհայ գտաւ տապան մի հրէի և հաղար ամաց  
գիր ՚ի վերայ, թէ «հաւատամ որ Քրիստոս ՚ի կուսէ  
ծնանելոց է և լոյս նորա ծագէ ՚ի վերայ իմ» : Այ-  
նպէս և ՚ի Կոստանդնուպոլիս գտաւ տապան մի մա-  
րմարեայ և գերաւ ՚ի վերայ. — «զինչ օգուտ է  
ծածկելի գիտ, զի յաւուրս Կոստանդեայ և մօր նորա  
Հեղինեայ արեգակն տեսանելոց է զիս» :

791

Պանդալեոն քահանայ գտաւ զպատմութիւն մատին  
Պետրոսի առաքելոյ :

Սահակ և Յովսէփ ՚ի Կարնոյ քաղաքն կատա-  
րեցան : յՅգամաց ց, ՚ի քնէ պք, հայ թիւն մխթ :

A.250

Սահար կրօնաւորն դարձոյց զամիրայն :

Խաչնամահն սաստիկ և սոփն ընդհանուր, մեկ օրն  
3000 ոգիք մեռան ՚ի Կարնոյ քաղաքն :

Լին թշնամին յԱսիի գուռն և առան բազում քա-  
ղաքք :

Իբրէհիմ թագաւորեաց ՚ի Բաղտաս :

Ի Խառան գտան բազում կռապաշտք :

Շարժն ահագին, որ լերինքն Կողատու յիրար հա-  
սանէին, փլաւ լեռոն մի և արգել զԼսիրատ գետ օր մի :

Լպիկուռայ ջանայր զԱշոտ իշխանն քաղկեդոնիկ  
առնել. իսկ Բուրէտ վարդապետն առաքեաց զՆանան  
սարկաւազն իւր, որ յազմեաց Լպիկուռայ և մեկնեաց  
զաւետարանն Յովհաննու :

Սպքի ամիրայն \*) զվանորայսն հայոց և զամենայն  
եկեղեցիս կողոպտեաց և ՚ի Բաղտաս յղարկեաց զո-  
սկին և զարծաթն :

\*) P. Սպքի ամիրայն.

Սմբատ Աբլարսայ. սա է նախնին թոնդրակեցոց աղանդին:

Յաւուրս տէր Ղաւթի փարսման քահանայ կա. կաղեցի որոշեալ ՚ի հայոց՝ ՚ի Վիրս դարձոյց զՕռնդէացիսն, այս է Օրագն, որ կան այժմ ՚ի հոռոմս:

Օրոջն Անդրիանու ընկեց արտաքս (զձուկն) քառասուն գիրկ երկայն և նոյնչափ լայն:

Ապուսասլ էառ զԱմուրիա, ուր կայր հազար վանք կուսից, զորս ետ զօրաց իւրոց:

831 A.280

Սահագի եկն ՚ի հայս թագաւորեաց. իսկ Սահակ իշխանն հարկանէ զնա և սպանանէ զօրօքն, նաև զգօրավարն տաճիկ Հասան:

Ի ինի անձրև 40 տւր, և վիշապաձուկն մի ելանէ ՚ի Կասրիական ծովէն և ուտէ զամենայն ձկուռս Կուր գետոյ:

Ղաւութ՝ որդի Ապուսասլայ տաճիկ եղ օրէնս քրիստոնէի ոչ բառնալ զմեռեալս և ոչ խաչ վարեւ, կամ ժամ հարկանել, և ոչ խող պահել:

Աստ թամամ սուտ ռասուլն, և մարախ ճնճղկի չափ, որ եկն ՚ի Խաղրաց:

Նօրն և Վապուքն քրիստոնեայ եղեն:

841 A.290

Պուրգի՝ որդի Օւաքարիա թագաւորի, զնայ ՚ի Բաղտատ հրաշաղան յօրինուածովք:

Սասնեցիք զԱպուսէթ սպանին:

Երեւցաւ հուր երեք գիշեր:

Եկն անձրև, որ կեղևէր զծառս և բերէր քարինս:

Սաջոբ ամիրայն էառ զՄծիթայ և կոտորեաց զխաչն Կունեայ:

Շապուհ արծրունի նահապետի ՚ի Բաղտատ:

851 A.300

Բուղայ կալեալ զամենայն իշխանս և զաղապս հայոց՝ սպան, զկէսն մարմնով և զկէսն հոգւով:

Օգաքարիա կաթողիկոսն ՚ի միում աւուր ընկալաւ  
զսարկաւազութիւն, զքահանայութիւն, զեպիսկոպոսու-  
թիւն և զկաթողիկոսութիւն:

Բարձաւ վարագոյր եկեղեցեաց հոռմի. զի ՚ի  
կոստանդնուպօլիս զէ եպիսկոպոսք նստան կախարդք  
և կռապաշտք և սուտ պատարագ առնէին:

Շարժ յաղու հացսն, որ ՚ի Ղուին մեռան ՚ի միում  
զիշերի երկոտասան հազարք:

Վասիլ կայսրն առաքեաց Աշոտ իշխանին մասն  
՚ի տէրունական խաչէն և զիր ՚ի Փաւտ պատրիարզէն:

A.320 871

Յիսէ՛ Շէխայ որդին, ետ ալամ և խաչ ՚ի վերայ  
Օգաքարիա կաթողիկոսին:

Նիկիտն երեր ՚ի հայս զհոռմայրի սք նշանն, և  
զայսահարի զրոյցն, զոր բժշկեաց սւրբն Ղրիգոր:

Համամ, որ և Յոհաննէս Բագրատունի, մեկնեաց  
զԱռակսն և եզ զվերջի գուրդայսն ՚ի գլուխ Սաղմ-  
ոսացն:

A.334 885

Թագաւորեաց ՚ի Հայս Աշոտ Բագրատունի յետ  
434 ամաց բառնալոյ Թագաւորութեանն Արշակունեաց:

Աստ հայր Ղազիկ, հայր Ահարոն, տէր Սաշտոյ,  
որ 40 ամ հաց ոչ եկեր:

Շապուհ Բագրատունի պատմագիր:

A.350 901

Տէր Յովհաննէս կաթողիկոս պատմագիր:

Բարձաւ իշխանութիւնն տաճկաց և զօրացաւ թուր  
քման Սալչուքն: Արք յիսուն իշխանք սասնցիք՝ նե-  
ղեալ ՚ի թուրքաց գնացին ՚ի Աիւլիկիա և Աստուծով  
տիրեցին սակաւ սակաւ:

Շարժ սաստիկ ՚ի Թրակիա, որ պատառէր զերկիրն  
և զբազում եկեկեցիս գլանէր:

Ելանէր Թաթարն ՚ի Ղարազումայ. ասէն, թէ  
սպիտակ շուն առաջնորդէր նոցա և զմօլորեալսն հա-  
շէլով դարձուցանէր, մինչև հասին յԱրաղ:

Թագաւորն Սմբատ տիեզերակալ շինեաց զԱնի քաղաք, որ թաքքմանի Խանդ, սա կալաւ զՍուլտանն և ծամեր ետ առնել Տաճկաց որպէս կանանց: Կալաւ և զՂեմետրն թագաւորն Վրաց և զբազում Վրացոյ ձեռսն խաղեաց, ուստի և Ախալ: անուանեցան: Օսա խաչեաց պիղծն Յուսուփ ի Ղուին և կատարեցաւ մարգարէութիւն Սովսեսի Խորենացւոյն, որ ասաց, «Բագրատունիքդ թագաւորէք ի Ղուին»:

Յետ սորա թագաւորեաց Ղազիկ արծրունի, որ զկղզին Աղթամար քաղաք շինեաց:

Թագաւորեաց Աշոտ երկաթ:

921 A. 370

Ղաւիթ և Ղուրգէն իշխանք կատարեցան ի Ղուին: Արաս թագաւոր շինէ զԿարուց կաթողիկէն և զԿարմընջաձորն, զԿապուտքարն, զՂալրավանս և զՀոռոմոսի վանս: Սա եհար զԲէրն ի Կարս և զԹաս զլիսոյն յոսկի կալաւ և նովաւ բմպէր գինի:

A. 380

Տէր Անանիա կաթողիկոս զՍիւնեաց եպիսկոպոսն ընդ բանիւ արար և յետոյ արքեպիսկոպոս անուանեաց:

Խոսրով անձեացեաց եպիսկոպոսն արար զմեկ նութիւն Աղթամատուցին, զոր գրէր Սահակ որդի իւր:

Շինեցան Հաղպատ և Սանահին ի Խոսրովանոյշ թագուհւոյն:

A. 417

Աստ եղև սկիզբն թագաւորելոյ Բագրատունեաց ի վերայ Վրաց, զի Ղուրգէն ի Վիրս և Սմբատ եղբայր նորա ի Հայս թագաւորեցին: Սա զԱնւոյ պարիսպն ամրացոյց և զմեծ կաթողիկէն հիմնարկեաց:

981 A. 430

Վահրամ իշխանն զմարմաշէնն շինեաց:

Աստ Աղուանից պատմագիրն Սովսէս կաղանկատուացի և Քրիզոր Նարեկացի և Ուխտանէս պատմագիր:



Պաւլոս կուրապաղատն էառ զՄանձկերաւ և Պար-  
րիէլ որդին Չօպնդարայ եհար զՄամլան յԱղա-  
հունիս:

A.450 1001

Շինի սուրբն Պրիգոր աննման ՚ի յԱնի, որ այժմ  
հանգուցեալ է: Շինի և Հաւուց թառն ՚ի Պէո-  
րգեայ իշխանէն Քեղուց:

Ըստ Ստեփաննոս Ըսողիկ սրտմագիր և Ըրիստա-  
կէս Լաստիվերտացի և Սամուէլ հայրն Կարմնջա-  
ձորոյ գտնեացուցակն յօրինէր և սուրբ հայրն Ըստմ  
վարագեցի զհոռմագիրն կարգաւորէր. իսկ հայրն  
Սիմէոն արար զԸղամագիրքն հարիւր և մեծասան\*)  
ճառ ՚ի խնդրոյ Սենեքերիմայ՝ թագաւորին վասպու-  
րականի:

Տիմոթ վարդապետն արար զմեկնութիւն Ըրա-  
րածոց:

Կատրամիտէ թագուհին կատարեաց զկաթողիկէն  
Ընոյ:

Սմբատ Մագիստրոսն շինեաց զՆքնայրն:

A.460 1011

Շարժ սաստիկ յառաջաւորին. բնկղմեցաւ Լազ-  
նկայ ողջոյն, և մնաց միայն տունն Կիրակոսի ողորմա-  
ծին: Բազում եկեղեցիք և բերդք տասպալեցան:

Հուր անկեալ յԸնտիոք այրեաց զեկեղեցի Պու-  
կասու աւետարանչին:

Տուղրիլ Սուլտանի սպասաւարն Քրիստրի էառ ՚ի  
Հալպայ և ՚ի Պամշխայ մինչ ՚ի Քաղկեդոն և ՚ի  
Տրապիզոն:

Իպն Խոսրով՝ թագաւոր պարսից, զարմացոյց զաշ-  
խարհս իմաստութեամբ իւրով. — սա քրիստոսանէր և  
տօնասէր էր, եւ թագաւոր ՚ի Հայս և հնազանդեաց  
զՎիրս:

\*) P. 151.



Ի Տրապիզոն յաւուր Հայտնութեան հանդիսացաւ  
տէր Պետրոս կաթողիկոսն: Սա շինեաց զՍուրմարի  
և զՃառաքար:

Վէստն Սարգիս՝ շինող բերդից և վանորէից:

Ի հոկտեմբերի երեքն յերեկորեաց երկինք պա-  
տառեցաւ յեզրէ յեզր և անդունդք զոչեցին, և  
արձակեցաւ սատանայ ի կապանաց մկրտութեան Քրի-  
ստոսի:

A. 477

Արեգակն խաւարեցաւ ի քաղոցի 13 յուրբաթու 1031 A. 480  
ի միջօրէի և արձակեցաւ սատանայ ի կապանաց խա-  
չելութեան Քրիստոսի:

Ապրիատ իշխան երկոտասան հազար հեծելի... \*)  
Սա շինեաց զԿեչառուս և եհան զառուն Երեւանայ:

Օկալափի կայսրն կուրացոյց կինն Միխայելի, և  
ի տեղն գտին քար մի և ի վերայ գրեալ, — «Թէ  
աստ Թագաւորն խաւարի»:

Սուլիման Թագաւորեաց ի վերայ Հայոց և Հոռ 1041 A. 490  
ոմոց և զսուրբն Պետրոս յԱնտիոք մկկիթ արար. և  
այս եղև սկիզբն իշխանութեան տանն Վանիշմանայ  
ի կապադոկիա:

Մոնոմախն երարձ զԹագաւորութիւնն Բագրա 1045 A. 493  
տունեացի որք 10 Թագաւորք կալան զամս 160:  
Սոյնպէս եհան յաշխարհէս մերմէ զկաթողիկոսն  
տէր Պետրոս և նստոյց ի Սեբաստիա, և անտի և  
այսր ոչ եկն առ մեզ կաթողիկոս: Իսկ ի զարմէ  
բագրատունեաց մնացին ի Վիրս և ի Մաճնաբերդ և  
ի Նոր բերդ, որք կալան զբազում գաւառս և շինեցին  
բերդս բազումս: Իսկ Մոնոմախն, որ կալաւ զՎազիրի  
Թագաւորն՝ ետ զիշխանութիւն երկրիս Վրիզորոյ  
Մագիստրոսի, որ շինեաց զեկեղեցին Կեչառուայ: Սա

\*) Պակասին Էռու Էնչ.

է որդին Հորում Վասակայ՝ շինողին Բջնոյ, Կայենոյ  
և Կայծոնոյ, զոր յանդէտս սպանին ՚ի Սերկելէ:

Եւստ աիւրեցին Կիւլիկիոյ Ռուբինեանքն. դատ  
արար Եստուած զրկելոցս. զի Հոռոմն եբարձ զմեր  
Թագաւորութիւնն, իսկ Եստուած զերկիր նոցա ետ  
Հայոց, որք և պիտի Թագաւորեն ՚ի նմա:

A. 500 1051 Յովհաննէս վարդապետ Տարոնեցի արար Պա-  
տմութիւն Բաղրատունեացն հրամանաւ տէր Պետրոսի:  
Բաղարատ Թագաւոր Վրաց էառ զՏփիսիս ՚ի  
Ջափրայ օգնականութեամբ Վազկայ Թագաւորին Կա-  
խեթոյ՝ որդոյ Յովհաննէս Թագաւորին:

A. 510 1061 Բռնակալն Եւթ արմնի ասլանն ՚ի Կարնոյ քաղաք,  
որ ՚ի ծագել արեգականն մարդ սպանանէր և ՚ի մտա-  
նել արևու ընդ կուսի ննջէր:

Հոնք զՎանձակայ դաշտն կոտորեցին և Եւթ  
Եսլանն զԵնի գերեաց և կոտորեաց: Սուրբ հայրն  
Վարդիկ եկն ՚ի Սպերոյ առ Վազիկ Թագաւորն Վա-  
նանդայ և շինեաց զՎանկոյս և ետես զՔրիստոս ՚ի  
կերպս ցաւալից աղքատի: Եւս Վազիկ զԿարս ՚ի  
Հոռոմն ետ և էառ զՕրամընդաւ և անդ կաթողիկոս

A. 520 1071 ձեռնադրեաց զՎկայասէրն:

Օ, Օ, Նըիւ իշխանին զաչքն հանին Տաճիկք յԼ-  
րուսաղէմ և նա տարեալ զաչս ՚ի Հռոմ եցոյց Թա-  
գաւորացն: Եւ ժողովեալ եօթն կոմսունք եկին և  
հարին զՏաճիկն և Թագաւորեցին Լրուսաղէմի Սա-  
մուէն, Պայմունն և Կոնտոփրի և Տանկրի զամս 200  
մինչև ՚ի Սալահատին:

A. 530 1081 Միսրեանեցան թուրքն և Տաճիկն և զազապետն  
իւրեանց եղին ՚ի Բաղդատ և լաւեփայ անուանեցին,  
այսինքն է՝ յետնամնաց Սահմետի:

Կոնտոփրի իշխանն 30 ձիաւորօք եկն ՚ի Հռոմէ  
Լրուսաղէմ և զգեցաւ զգետ կրօնաւորութեան, և

յետոյ հարկեալ ՚ի պատրիարզէն Արուսաղէմի՝ զգեցաւ զրահ և կռուէր ընդ անօրէնս: Այս եղև սկիզբն օրբազան ազգին ֆրեւաց, որ ասին էշէր:

Իշխանքն հայոց զօրացան ՚ի կիւրիկիա և աօին զՍաւատանէքն և զՄարաշ և զԲէհհանի:

Գող վասինն հառ զԲեսոն և զՌաբան:

Թագաւորն հայոց կիւրիկէ վրաց թագաւորն Գեմետէ և կաթողիկոսն Հայոց տէր Բարսեղ զնային առ Մելիք Շահ սուլտանն և դարձան պատուով:

Դաւիթ թագաւորն՝ օրդին կիւրիկէի շինեաց զԼօսի և զայլ երկոտասան բերդս: Իսկ կիւրիկէ՝ օրդին Դաւթի ետ ձեռնադրել Յովսէփայ Աղուանից կաթողիկոսին զտէր Բարսեղն և զզրան երէցն իւր՝ զՍարգիս: Ետ ձեռնադրել Էպիսկոպոս Հաղբատայ, և յայնմհետէ եղև ամուսն: Իսկ Բջնոյ ամուսն ՚ի տէր Պետրոսէ եղաւ յառաջ:

Ակիզքն նոր թուականին որ կարգեցաւ ՚ի Յովհաննէս վարդապետէ Հաղբատացւոյ, որ Սարկաւազ 1085 A. 534 կոչեցաւ: Սա արար անշարժ տօմար ըստ այլոց ազգայն<sup>\*)</sup> Ազև պատերազմ թռչնոց յերկրին Ամթայ, կռուենիք և արագիլք եւ զեսպանք առաքէին, և յետոյ կռուեալք յաղթեցան արագիլքն: Թագաւորն Պիծենկայ 600 հազարաւ եկն ՚ի վերայ Ալեքսին. իսկ քրիստոնեայքն 8 օր աղօթեալ կոտորեցին զնոսա:

Սուքման ամիրայն՝ կարուց Էպիսկոպոսին ուրանալ

\*) P. Հանապաշ ՚ի հաշույ 28՝ յայրնաւիւնն է, հեկէկէ 8՝ րան ընդ ասուջ ե՛ արեգի 12՝ Գորդնա 30՝ ասեթեայ, անէկէ 7՝ անկառիւշ. հարեգի 17՝ ելասեղ. հարգայ 18՝ ամուսն. Լաւասարդի 7՝ ասորաւածիւն. հոռի 5՝ ասը Խաշն, 9՝ աշուն. արե 9՝ յենակայ Էրեյեկան. 10՝ պահն. հաշույ 10՝ յիւսն. 21՝ յայրնաւիւնն է Էրեյեկան:

ետ, զի անչափ ոսկի խնդրէր: Սա ազքատացոյց զա-  
շխարհս հայոց անչափ հարկիւ:

A. 544 1094 Սկիզբն շրջանի հինգհարիւրեկին: Սով սաստիկ  
և հարկապահանջութիւն ՚ի Հայս:

Փալտուն ամիրայն առաքեաց զՎասակ Պահլաւ-  
ունին՝ զորդի Ղարիգորի Մաղխատրոսի բազում զօրօք  
ի վերայ Բաղարերոյ, որք խաբէութեամբ սպանին  
զԱնեքարիմ արքայն հայկազն և առին զերկիրն Սիւ-  
նեաց: Լու այն եղև սկիզբն տիրելոյ Տաճկաց ՚ի վերայ  
նոցա:

Փռանկբ անհամարք գիմեցին յարեւելս օգնել  
քրիստոնէից, իսկ անաստուած Լէքսն բազումս նե-  
նգեաց նոցա:

Տասն ազգք ծուռ զատիկ արարին վասն պատա-  
ռմանն իրիոնի:

A. 550 1101 Երևեցաւ աստղ նիզակաձև ՚ի բազում աւուրս:  
Վասին և այլ իշխանք Կիւլիկիոյ տարան աղա-  
ջանօք առ ինքեանս զտէր Ղարիգոր կաթողիկոսն:

Յաւուր ճրագալուցին ոչ վառեցաւ լոյսն յԵրու-  
սաղէմ, զի փռանկն զսպասաւորութիւնն կանանց էր  
տուեալ:

Խզիլն էառ զԼօսի, և զՀաղբատ և զՍանահին  
այրեայ:

Թորոսն էառ զԼմուդայն և սկսաւ զօրանալ:

Շարժ եկն ՚ի Խորասան, զմէկիթն և զ60,000  
մարդ և կին ՚ի վայր տարաւ:

Ետ Մարկոս ձգնաւօրն ՚ի լերինն Կոնկոնատ 65  
ամ հաց ոչ եկեր: Սա սասաց, թէ յաճախէն չարիք  
մարդկան ՚ի վերայ երկրի, աւերին և փակին դրունք  
եկեղեցեաց և Երուսաղէմ դարձեալ առնու թուրքն,  
որ և եղևն իսկ: Հոռոմ արեղայ միջնապաշտ մոլո-  
րեցոյց բիւրմի մարդ:

Զմեռն ՚ի մթին գիշերի որոտաց սաստիկ և անկաւ հուր ՚ի ծովն Խլաթայ, և մեռան ամենայն ձկունք և ծովն անկաւ զցամաքաւ և դարձաւ յարիւն:

Սպանաւ Խըղիւն և մեռաւ Սանուլէ ամիրայն Լնոյ:

Մերժեցան ՚ի հայրենեաց որդիքն Կիւրիկի Թաղաւորի:

Մեռաւ Սարկաւագ Վարդապետն և Գէորգ վարդապետն Մեղրիկ, որ զԴրազարկին կարգն սահմանեաց. և Դաւիթ վարդապետն Լլաւկայ որդին, որ զԿոնոնքն բացայայտեաց:

Լմբոխեցաւ Թաղաւորութիւնն Թուրքաց ՚ի Խուրասան և դարձեալ զօրացան Տաճիկք:

Յամառն կարմիր ձիւն երեկ չորս մասն:

Լնձրե եկն ՚ի Պաղեստինէ և ՚ի նմա կաթիլք արեան, և ցօղ առաւօտուն արիւն լինէր:

Դաւիթ Թաղաւորն Վրաց եհար զԼլղաղի և զՄէլիքն և էառ զԴադ, զՏէրունական և զԼնի քաղաք:

Սուլթանքն Խորասանայ Լննէ կոչեցան յԼլտիուզէն ՚ի հետ:

Լբղլմումնիք յԼլի աղգէն են, որք զնային փախստական ՚ի խալիփայ եղբօրէն իւրեանց. անուանք նոցա՝ Լբղլւայ և Սամունայ. տարան երկու զիրք զՍեմիայն և զՔեմիայն, և տըլըամով և ոսկով Թաղաւորեցին յարեմուտս:

Լպլսուար երեւր ՚ի Խլաթայ զոսկի նալն և եգ ՚ի գլուխ կաթուղիկէին Լնոյ: Իսկ քաղաքացիքն բերին զԴաւիթ Թաղաւորն Վրաց և բացին նմա զգուռն քաղաքին. և նա կալեալ զԼպլսուար ՚ի Սանէթ առաքեաց որդոյն, և զնալն ձգեաց յեկեղեցոյն և խաչ կանգնեաց:



որ խոստէ.

1131

Պայ փալատուն՝ որդի Ասլտուարայ և դարձեալ առնու զԱնի:

Սով սաստիկ և սուր անողորմ:

580

Սասունտ՝ սուլտան Իկոնացոյ եմուտ ՚ի Կիլիկիա և եհար զնա Աստուած մեղուկաւ:

Պէմունդ արքայ Անդաքու բրինձ կոչեցաւ:

Դեմէտրէ թագաւորն եհար զՎարասընթուր աթապէկն ՚ի Նոր բերդին:

Օ. Պմանիս և զԱսունան էառ Ապուէթ:

Աստ Պետրոս՝ Խոնդկայ որդին, և Յակոբ օքանչեւին, իսկ Խորասու և Մարիամ ՚ի Քոբայրին կային կուսութեամբ:

Շահրիմանն էառ զԱսլաթ: Մանիլն զԱլիճ ասլանն ծածկեաց ոսկով:

Բնդ երկուս բաժանեցան կրօնիւք Տաճկունք՝ Շէիք և Սունիք:

Եհար Պաղտոյն թագաւորն Լարուսաղէմի զԱբաս խալիփայն Մսրայ և էառ զամենայն գանձս տանն Ալիայ:

Շերազաւ եբարձ զխալիփայութիւնն Ազիպտոսէ:

A. 590 1141

Շարժի Վանձակ սաստիկ:

Չաւլչատարն առնու զամուրսն Խաչենոյ խաբէութեամբ:

Սահալադինն գունացի տիրեաց Ազիպտոս և աւրինադրեաց միշտ դաւտէկապ լինել քրիստոնէից:

Ասող գաւազանաձև երևեցաւ տասն աւր:

1151

Դարձեալ Փաանկք բիւրք բիւրոց եկին ընդ Թիւրակս յաւգնութիւն Քրիստոնէից. իսկ Մանուէլ թագաւորն նենգեաց նոցա որպէս Ալէքսն՝ և ոչ յաջողեցան:

Տէր Պրիգորիս առնու զՀոսմկլայն և զնէ անդ զաթոռ իւր:



Լչտկուզ ամապակն էառ զԱմուկ ի Խալանկայ  
և զՍասունք ի Վիրգենայ:

Յակօր՝ որդին Սալիպայ, մեկնեաց զամենայն Հին  
և Նոր կտակարանս:

Կալա Ղեմետրէ զՍալթուխն ի դրանն Անոյ.  
Իսկ Ղաւիթ՝ որդին Ղեմետրէի եհար զՄելիք սու-  
լտանն և էառ զՏփիսիս:

Թագաւորն Ղեորդի էառ զՂուին:

1161 A. 610

Շարժն տարաւ զԼզնկայ:

Տէր Ներսէս կաթողիկոսն փայլեաց յաշխարհի 913 A. 362  
ամենայն առաքինութեամբ և գիտութեամբ:

Դ սուրբ խաչին քսանեհինգ թիղ ձիւն երեկ և  
ի Հնդիկս 14 թիղ, և մեռան ձկունք և թռչունք և  
ամենայն աղգք կենդանեաց:

Սուստին խալիփայն հրաման ետ ընդ ամենայն  
երկիր եկեղեցիս շինել:

Սալահատինն էառ զԼորուսողէմ:

1181

Ղեորդի Թագաւորն երարձ զգողս և զաւաղակս:

Տէր Ղրիգոր զՀռովկայի եկեղեցին շինեաց:

Ներսէս Լամբրոնացի՝ անյաղթ վարդապետ և  
Թարգմանիչ գրոց:

Յորդանան տաճիկ նահատակեալ ի Կարնոյ քա-  
ղաքի:

ՕՍարգիս խաչենեցի խաչեցին ի Ղանձակ:

Թամար Թագուհին մեծացոյց զՕւփարիս և զՅո-  
հաննէս, որ և Իւանէ:

Ստեփաննոս վարդապետ ի Կարմիր վանքն:

Իգնատիոս վարդապետ, որ զՂուկասու աւետա-  
րանն մեկնեաց ի Շափիրին:

Սարգիս վարդապետ, որ զԿաթուղիկէսն մեկնեաց  
ի Քարաշիթալ:

Պապն Հոռմոյ տաքեաց զվականն և զպսակն իւր տէր Պրիգորի Հայոց կաթողիկոսի:

Եւամանայ թագաւորն զետամոյն եղև ՚ի Պատառիս \*):

Միւրթար քահանայ յԱ՛նի թարգմանեաց զխաւարումն արեղական և լուսնի ՚ի յոճիէ պարսկէ:

Իշլաղի էսո զԼըուսաղէմ և նետ մի եհար ՚ի ձեղքէնն սուրբ յարութեան:

A. 640 1191 Օւաքարէ և Իւանէ առին կարգաւ զաշխարհս տաճկաց ՚ի Կայենոյ մինչ ՚ի Նաղարերդ՝ ՚ի Սամշոյ լտոյէ մինչ ՚ի Վաղարշակերա աստուծով յաջողեալք: Իսոյնս թագաւորեաց Լևոն ՚ի Կիլիկիա: Լղև ժողով ՚ի Լօռի վասն վրանաւ պատարագի և ոչ հաճեցան:

1201 Դարձեալ յԱ՛նի ժողովեցան, և այլ ցրուեցան: Վասակ՝ որդի Հաղբակայ և երեք որդիքն իւր՝ Պապաքն, Մկրէմն և քաջն Պաօշ՝ եկեալ ՚ի Խաչենոյ, բազում արիութիւնս ցուցին յայլասեռս և բարութիւնս առ ազգս քրիստոնէից:

Մեռաւ Թամարն և թագաւորեաց որդի նորա Լաշան, և ասպատակեաց յԱրձէշ և ՚ի Վարադ, իսկ ՚ի կողմն Պարսից մինչ ՚ի Օրէհ: Օլսամշի վանս Եղուանից կաթողիկոսացն աթոռ սահմանեցին:

ՕԻւանէ կալան ՚ի Խլաթ և զարձեալ դաշամբք խաղաղութեան թողին:

A. 660 1211 Մեռաւ Մէլիք Եւաթն և նստաւ Եշրափն:

Մեռաւ Օւաքարէ, և նստաւ Շահանշահ:

Եսող մի նիզակաձև երևեցաւ: Զսփայ և Սափատայ թաթար նոյիքն հարին զԼաշայն ՚ի Կոտմայ:

Եսո սքանչելի արքն՝ Ստեփաննոս քահանայ՝ տէր

\*) P. պատարիս.

Յուսկայ որդին, և Լստուածատուր քահանայ՝ Լղբայրկանն որդի, որ յարոյց զսպանեալն :

Ղփչախն եհար զԼաշայն ի Վանձակ :

1221 A. 670

Փոխեցաւ ի Քրիստոս Վասակ՝ իշխանաց իշխանն և էառ զդրօշայն որդի նորա քաջն Պոօշ :

Ջալալադին սուլտանն Խորասանայ գայ փախստաւ Կան ի Թաթարէն և հարու զԼաշայն և զԽանէ ի Կոտայսն՝ անձաւահոս առնելով ի ձորն Վառնոյ :

Մտանէ Պոօշն ի Վուին և կոտորէ զԽորազմն և զՏաճիկն :

Չանկզ զանն սպանանէ զԼթան զանն և ինքն տիրէ ուլուսին և զնէ որառ ի Վխաթ :

Խորազմն էառ զԽլաթ և զբազում աշխարհս :

Բռուսուդանն թագաւորէ Վրաց, իսկ Հաւքօթաւ<sup>1231</sup> զանն բաժանէ զգօրս իւր յերիս առաջս ի հարաւ, ի հիւսիս և ի միջոց աշխարհիս անհուն բազմութեամբ : Հարաւայինն էառ զամենայն Հնդկիս և զժողովեղերացս մինչև ի ձկնակերն Լթովպիս. հիւսիսայինն գնաց զվերին կողմամբքն Կաղբխական ծովսն՝ կոխելով զբազում աշխարհս՝ անցանէ ընդ Քաւուբ գետ, գայ ընդ առաջ նորա կայսրն Լլամանաց և յետս նահանջէ զնա. իսկ միջին գօրքն հարկանեն ի սուր սուսերի իւրեանց զՊարթևս և զՎրկանս, զՔուշանս և զԼլիմացիս, որ այժմ ասին Մլհուտք, զԽորասան, զՊարսս, զՄարս, զԼսպահան և զԼտրպատական և կարգաւ կոխելով գան ի Հայս, ի Վիրս և յԼղուանս. և ի միում ամի, ի ՈՁԼ (1236) թուին՝ առին առհասարակ և կոտորեցին զաշխարհս, զբերդս և զբաղաքս : Իսկ թագաւ Վորնրաց և իշխանք աշխարհիս փախստական լինին : Եւ յետոյ իջանէ Լլադն ի Կալենոյ և երթաց առ Չարմազանն և առնէ խաղաղութիւն : Իսկ ի տեսանել նոցա զա-

Հիարհս Հայոց և Աղուանից՝ հաճեցան ինքեանց տեղի հանգստեան, զամառնային եղանակն տարածանելով ՚ի վերայ լերանցս Հայոց և զձմեռն տաժեւով յամենունակ և յինքնաբաւ դաշտն Ր՝ւանայ, որ ասի Սուղան:

A. 690 1241

Լհար թաթարն զՀռոմոց սուլտանն Ասուլման և էառ մինչ ՚ի կեսարիա և յետոյ մինչ յԱնտալիա և աւերեաց զՍամցիսէ: Թեհնալն և Տեկանն զանաւորնս աշխարհիս կրկին աւար առին:

Յովսէփ վարդապետն շինեաց զգերեզման թաղէոսի առաքելոյն: Ի Վողթն դե մի ՚ի կերպս կնոջ կին եղև առն միում զբազում աւուրս:

Ի տօնի խաչին\*) ձկնէ կարկուտ երեկ:

Ղաւիթ Իծար ստաբանող:

A. 700 1251

Սանկու զանն տրեղերակալեաց. զնաց առ նա Հեթում՝ արքայն Հայոց և զունդստապլ Սմբատ՝ եղբայր իւր, և պատուեցան ՚ի նմանէ:

Լին մարախ և սակաւ ֆասեաց:

Արղունն աշխարհագիր արար յարեւելից մինչև յարևմուտս:

Շարժմամբ կործանեցաւ Լղնկայն:

Հիւլաու զանն եկն յաշխարհս. էառ զՆաղդատ քաղաք:

Սեռաւ Րաթոյ՝ զանն հիւսիսոյ, և նստաւ Սարթախն քրիստոնեայ:

Փախեան երկոքին Ղաւիթ թագաւորքն Վրաց ՚ի Սոնէթ. իսկ զիշխանս և զազատորդիս զամենեսին պատանդ տարան յորտուն և զհոգեւորդն անուանեցին: Քակեցին զամենայն բերդս և զամենայն ամուր եկեղեցիս զՀայոց, զՎրաց և զԱղուանից ՚ի ձեռն

\*) P. ՚ի Խաչիէ:

Խոճագիղ տաճկին, առին կրկին զՄուփարդին, նաև  
զԱլամուդ և զամենայն միջերկրեայս մինչև յԱրու-  
սաղէմ:

Արդունն զՎրացառունն աւերեաց, զԳալալն և 1261 A. 710  
զՕւփարէն սպանին:

Փանդուխտար սուլտանն Լաղպտոսի եհար զկողմ  
նապահ թաթարին զԲիթբուղայն ՚ի Յորդանան:

Հիւլառն կոտորեաց զամենայն քաթանս, որք  
են զանորդիս:

Երեւեցաւ աստղ մի նիզակաձև զամիսս չորս: Մս-  
րցին եհար զգորս Հայոց, սպան զԹորոս և գերեաց  
զԼևոն՝ զորդիսն Հեթում թագաւորին, զոր յետոյ  
թափեցին:

Լառ և աւերեաց Մսրցին զԱնտիոք Ասորոց:

Իդանութեան Ապաղային և ՚ի կաթողիկոսութեան  
տեառն Յակոբայ արարին ժողով ՚ի Հաղբատ և ՚ի  
Չաղապանս:

Ի Խորասան օձէ կարկուտ երեկ երկու օր, երկրորդ  
աւուրն զառաջին աւուրն կերաւ:

Դակութարն փախեաւ ՚ի Սոնէթ:

Ի կիւլիկիա շարժ մեծ եղև: Նուշաւուր և թա-  
վրէզ կործանեցան:

Արդունն կրկին համարեաց զաշխարհս:

Շարժ եկն ՚ի Վրացառուն և բազում վնաս արար:

Մսրցին կրկին մտաւ ՚ի կիւլիկիա:

Շարժ եկն ՚ի Խլաթ և յամենայն սահմանս նորա:

Մանկու թամուրն և Ալփի եգիպտացին հարին 1281 A. 730  
զիրար ՚ի Համայ:

Փոխեցան ՚ի Քրիստոս աշխարհաշէն իշխանքն  
Պոօշ հայկազն և Սադուն Արծրունի:



Արդուն սպան զԱհմատն և ինքն զան նստաւ :  
Տէր Կոմիտաս \*) կաթողիկոս :

Կոտորեաց Արդուն զՋալալտայքն և զայլ բա-  
զում նու ինայս յաղագս ապստամբութեան, ընդ որս և  
զանմեղ թագաւորն Վրաց զԵմեալիէ սպանին :

A. 738 1289

Սեռաւ թագաւորն Հայոց Լեւոն և նստաւ Հեթումի :  
Լոյս սաստիկ հացաթանգութիւն մտրդոյ և անասնոյ :

Յովհաննէս աւետարանիչն հրամայէ վասն երե-  
քամեան և երեքամեան դործոց և սքանչելեացն  
Քրիստոսի, որ թէ զամենայն գրեալ էր՝ կարծեմ թէ  
և ոչ աշխարհս բաւական էր տանել : Իսկ թէ այս  
այսպէս է՝ որպէս և է իսկ, ապա զի՞նչ պարտ է տեւ  
վասն ՚ի սկզբանէ աշխարհի անցիցն անցելոց, եթէ  
գրեալ էին : Իսկ մեք քայլելով ՚ի վերայ ժամանա-  
կագրաց անհուն զրուցաց՝ քաղելով զմի ՚ի հազարաց  
և զերկուս ՚ի բիւրուց, ըստ կարի հասու արարաք  
զձեզ՝ սրբազան հարք և եղբարք, կարգի թուոյ ժա-  
մանակաց, իսկ դուք աննախանձ մտօք ընկալարուք  
զսակաւ սատարս ՚ի մէնջ՝ որպէս Լոյսայ ՚ի Սարե-  
փիթացւոյն. զի և այս ոչ ՚ի մէնջ իրակերտեցաւ, այլ  
՚ի Հոգոյն սրբոյ հրաշագործեցաւ, որում երկիրպա-  
գանեմք, և փառաւորեմք զանսկիզբն էութիւն և  
զմիասնական աստուածութիւնն Հօր անձնին և Որդոյն  
ծնեցելոյ և Հոգոյն բղխեցելոյ, անարտում անպատում  
մեծ վայելչութեանն և արարչական զօրութեանն դոհու-  
թիւն և բարեբանութիւն յամենայն արարածոց նորա  
և յընդհանուր շնչոց և յանշնչոց՝ յերկնաւորաց և  
յերկրաւորաց ՚ի սանդարամետականաց, յաւիտեանս  
յաւիտենից, ամէն :

\*) P. Կոռնտինէն.

